

# echo

## KRAKOWA

Rok XIII PISMO POPOŁUDNIOWE Nr 196

Kraków, poniedziałek 25 sierpnia 1958

## Artyleria Chin Ludowych odpowiada

### prowokatorom czangkajszekowskim

### Ostra wymiana ognia w Cieśninie Taiwańskiej

**J**ak podaje Agencja Nowych Chin, w dniu 23 bm. artyleria Chińskiej Armii Ludowo-Wyzwoleńczej otworzyła krótkotrwały ogień artyleryjski do transportu wojskowego, zaopatrującego czangkajszekowskie wojska na jednej z wysp z grupy Quemoy oraz ostrzelała pozycje artylerii czangkajszekowskiej na tej wyspie.

Baterie czangkajszekowskie, podaje Agencja Nowych Chin, często ostrzeliwują wsie i osady chińskie na stałym lądzie.

### 9 godzin trwał wielki pożar w tureckim mieście

Leżące na południe od Stambułu miasto Bursa padło wczoraj ofiarą olbrzymiego pożaru. Ogień, strawił przeszło tysiąc domów.

Splonęła m. in. najstarsza dzielnica miasta a w niej zabudowania starego bazaru, pochodzące jeszcze z XV wieku. Pożar trwał 9 godzin.

### Plk. Townsend znów rusza w świat

• Pułkownik Peter Townsend, adorator księżniczki Małgorzaty brytyjskiej postanowił po raz drugi objechać świat dookoła. Tym razem Townsend zamierza podróżować głównie samolotem.

W drogę wyrusza 25 bm. Pierwszym etapem podróży będzie Belgrad. W listopadzie planuje on zakończenie podróży i powrót do Brukseli.

### Huragany • głód świetlny • ograniczenia tlenowe • a nade wszystko

### potężny mróz do —86,7° C dają się we znaki badaczom Antarktydy

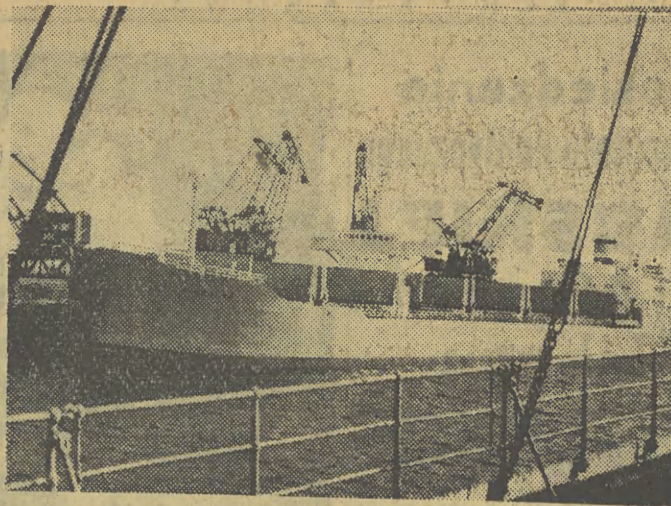
Niedawno polarnicy radziecy zanotowali na antarktycznej stacji naukowej „Wostok” najniższą temperaturę, jaką kiedykolwiek wskazywał termometr pod otwartym niebem — minus 86,7 stopni Celsjusza. Naukowcy twierdzą, że w okresie największego natężenia nocy polarniej możliwy jest jeszcze większy mróz.

Powstało pytanie: czy człowiek może znieść taką temperaturę?

Oto co mówi na ten temat kierownik Wydziału Medycyny Polarnej Głównego Zarządu Północnej Drogi Morskiej, docent B. Szworin:

— Oprócz wielkich mrozów polarnicy natrafili w tym roku również na inne przeszkody w pracy. Wymienić tu należy huragany dochodzące

do 60 metrów na sekundę. (Np. zamiecie śnieżne nad stacją „Mirnyj” trwają już od dwóch tygodni, tzw. głód świetlny, spowodowany przez brak promieni ultrafioletowych w warunkach nocy polarnych.) (Dokończenie na str. 2)



Do portu gdyńskiego wpłynął nowoczesny rudowiegłowiec bandery szwedzkiej „Biskopso”. Statek ten przywiózł 17 tys. ton rudy. Jest to największy ładunek a zarazem największa jednostka floty handlowej, przybyła po wojnie do portu gdyńskiego. CAF Fot. — Kosycarz

### Epidemia nieznanej choroby w Syjamie

Jak podała ostatnio prasa syjamska, w wielu prowincjach kraju zarejestrowano masowe wypadki nieznanej choroby, która szerzy się wśród dzieci w wieku od 2 do 10 lat. Jest dużo wypadków śmiertelnych.

Prasa stwierdza, że wypadki podobnej choroby zdarzały się w ostatnich latach w Japonii, na Filipinach i w Korei. Wiele gazet sugeruje, że tajemnicza choroba jest następstwem doświadczeń z bronią atomową i wodorową, dokonywanych przez USA i Anglię w strefie Oceanu Spokojnego.

sytuowania jednostek VII floty.

WEDŁUG OSTATNIICH DONIESIEN, jakie nadeszły dzisiaj rano, w rejonie wysp Quemoy doszło do nowej wymiany ognia między bateriami przybrzeżnymi należącymi do Chińskiej Armii Ludowo-Wyzwoleńczej, a artylerią czangkajszekowską.

### Zamknięcie szkoły w Little Rock?

Gubernator stanu Arkansas zamierza przedłożyć kongresowi stanowemu projekt ustawy w sprawie ostatecznego zamknięcia szkoły w Little Rock, wokół której na nowo rozgorzał konflikt rasowy.

### Z posiedzenia Rady Ministrów:

➔ **Sytuacja budżetowa państwa jest w pełni zrównoważona**  
▶ **3,5 miliona ton stali rocznie z Huty im. Lenina**

### ★ Decyzje w sprawach mieszkaniowych

Na posiedzeniu w dniu 23 bm. RADA MINISTRÓW wysłuchała sprawozdania ministra finansów

z wykonania budżetu państwa za pierwsze półrocze br. Jak wynika ze sprawozdania, sytuacja budżetowa państwa jest w pełni zrównoważona, a nawet w I półroczu uzyskano pewną nadwyżkę dochodów nad wydatkami. Dochody budżetowe za 6 miesięcy br. wykonane zostały w 50,6 proc., zaś wydatki w 48,9 proc.

• Podjęta uchwała w sprawie dalszej rozbudowy Huty im. Lenina. Uchwała przewiduje rozbudowę kombinatu do zdolności produkcyjnej 3,5 mln ton stali rocznie.

• Rozpatrzyła problemy oraz trudności w realizacji nowej polityki lokalowej i uchwała o zastosowaniu szeregu środków gwarantujących szerszy rozwój budownictwa mieszkaniowego — spółdzielczego i indywidualnego. Podjęto również szereg decyzji zmierzających do pełnej realizacji zadań wynikających z nowej polityki mieszkaniowej.

• Na zarządzenie norweskiego ministerstwa obrony odwołane zostały wszystkie ćwiczenia wojskowe na obszarze północnej Norwegii, z powodu szerzącej się tam epidemii Heine Medina.

### Pomocy szkolnych nie brakuje

Dzisiaj przed południem w Woj. Przedsiębiorstwie Handlu Artykułami Użytku Kulturalnego w Krakowie odbyła się konferencja poświęcona przygotowaniom do rozpoczynającego się roku szkolnego. W porównaniu z rokiem ubiegłym jesteśmy znacznie lepiej zaopatrzeni w szereg pomocy i przyborów szkolnych.

Podczas gdy w ub. roku rozprowadzono 300 tys. zeszytów na papierze bezdrzewnym, w roku bieżącym ilość ta wzrosła do 1.755 tys. Kredyt szkolnych w drzewie w sezonie przygotowawczym ub. r. sprzedano przeszło 25.000 sztuk, w roku bieżącym — przeszło 41.000 sztuk poza planem udało się uzyskać dodatkowo 100 tys. bardzo poszukiwanych zeszytów 16-to kartkowych, mimo to zapotrzebowanie jak się zdaje nie będzie w pełni pokryte. Daje się odczuć brak spodenek gimnastycznych z satyny, tekstylnych pantofli gimnastycznych, niektórych gatunków brulionów liniowanych.

Mimo stosunkowo dobrego zaopatrzenia hurtowni, nie wszystkie przedsiębiorstwa detaliczne w porę zamówiły towary. Fatalnie spisały się przedsiębiorstwa detaliczne w Krynicy, Wolbromiu, Olkuszu.

### Nieoficjalna punktacja:

#### MEŻCZYŹNI:

1) ZSRR 118, 2) Anglia 93, 3) POLSKA 79, 4) Niemcy 75, 5) Szwecja 39, 6) Finlandia 17, 7) Włochy 17, 8) Węgry 17, 9) Czechosłowacja 17, 10) Francja 16, 11) Norwegia 10, 12) Szwajcaria 8, 13) Jugosławia 7, 14) Bułgaria 5, 15) Irlandia 4, 16) Islandia 4, 17) Holandia 1.

#### KOBIETY:

1) ZSRR 114, 2) Niemcy 90, 3) Anglia 37, 4) POLSKA 18, 5) CSR 14, 6) Rumunia 8, 7) Holandia 6, 8) Włochy 5, 9) Jugosławia 1, 10) Węgry 1.

### Podział medali:

ZSRR	11	15	9
Polska	8	2	2
Anglia	7	5	5
Niemcy	6	5	10
Szwecja	1	2	3
Czechosłowacja	1	2	1
Rumunia	1	—	—
Finlandia	1	—	—
Norwegia	—	2	—
Włochy	—	1	—
Bułgaria	—	1	—
Jugosławia	—	1	—
Węgry	—	2	—
Szwajcaria	—	—	1
Francja	—	—	1
Islandia	—	—	1
Irlandia	—	—	1

## Janusz Sidło najlepszym oszczepnikiem

Blisko 40.000 widzów zebrało się na stadionie sztokholmskim w ostatnim dniu lekkoatletycznych mistrzostw Europy, by być świadkami ostatnich, zaciętych walk m. in. w rzucie oszczepem, w skoku wzwyż i w biegu na 1500 m.

Jeszcze raz biało-czerwona flaga została wczoraj wciągnięta na najwyższy maszty stadionu Rasunda. Janusz Sidło zdobył bowiem tytuł mistrza Europy, czym udowodnił że jest nadal najlepszym oszczepnikiem świata (poza Europą nie ma bowiem obecnie oszczepników na tym poziomie).

Ponadto w ostatnim dniu zawodów Polki nieoczekiwanie zdobyły brązowy medal w sztafecie 4x100 m. Sensacyjnie zwycięstwo odniosł także w skoku wzwyż Szwed Dahl, pokonując m. in. doskonałych skoczków radzieckich.

Ale zaciętnym od rzutu oszczepem. Sidło był oczywiście faworytem, lecz jak wiadomo, odczuwa on jeszcze odniesioną

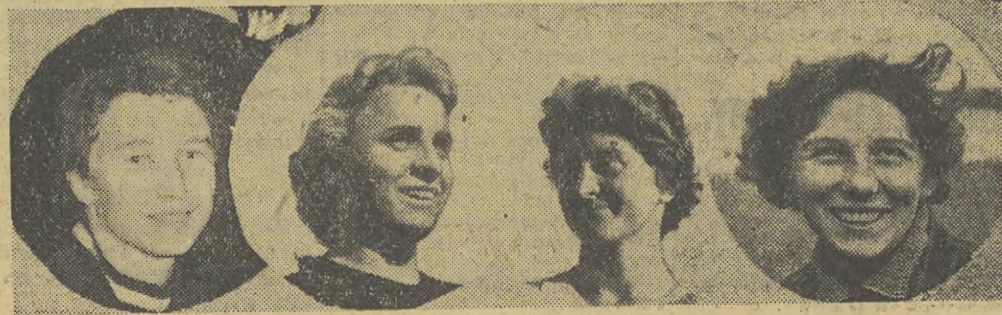
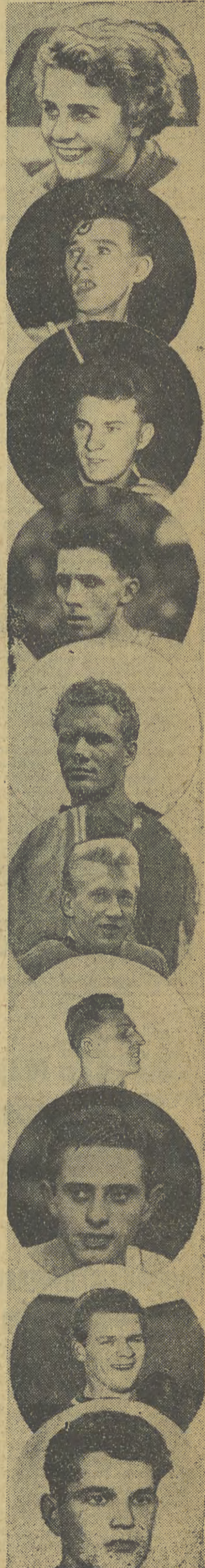
niedawno kontuzję łokcia. Mimo to Polak miał zdecydowaną przewagę nad rywalami. Rzucił najbardziej regularnie: 75,50 m, 79,45, 80,18, 76,21... Rosjanin Kuźniecowa i Francuz Macquet, legitymujący się w bieżącym roku rzutami ponad 80 m, byli wczoraj wyraźnie bez formy. Jedyne rekordzista świata Egil Danielsen dorównał Sidło, lecz i on nie zdołał zbliżyć się do wyni-

(Ciąg dalszy na str. 3)

ZŁOTE medale podczas ostatnich lekkoatletycznych mistrzostw Europy zdobyli: (od góry) B. Janiszewska, Z. Krzyszkowiak — dwukrotnie, J. Sidło, J. Chromik, T. Rut, E. Piątkowski, J. Schmidt; SREBRNE — K. Zimny, K. Kropidłowski; BRĄZOWE — II. Grabowski oraz sztafeta żeńska 4x100 m. (Od lewej: Choźnacka, Janiszewska, Jesionowska, Bibro)

A było ich 12...

## Nasi medaliści ze Sztokholmu



# Echo dnia

Przed

„Dniem bez wypadków“

Zbliża się organizowany po raz pierwszy w Polsce „dzień bez wypadków“, w którym Towarzystwo Przewoźców Transportowców (TTT) pragnie uratować życie „przewidzianym“ w tym dniu ofiarom wypadków samochodowych.

Badania statystyczne wykazały, że co 5 godzin w wypadkach samochodowych ginie człowiek. Co 32 minuty zdarza się wypadek. Prawie 20 proc. śmiertelnych wypadków powodują pijani kierowcy, w niektórych okolicach procent ten dochodzi do 30 proc. Pijany szofer, to kandydat na mordercę. W 1957 roku poniosło śmierć 1875 osób.

Czy więc zwalnia kierowców pijących? Czy zwiększyć represje karano-administracyjne? A może sięgnąć do psychologicznych sposobów oddziaływania na szoferów, których ogólna liczebność oblicza się już na czterdzieć milionów?

Zapowiedziany na wrzesień „dzień bez wypadków“ to pierwsza tego rodzaju próba walki z saniołami i chuliganstwem na szosach. Powołanie Towarzystwa Trzeźwości Transportowców jest niewątpliwie cenną inicjatywą. TTT oparto na wzorach Norwegii i Szwajcarii, krajów produkujących w walce z pijanym kierowcą. Właśnie stamtąd należy czerpać wypróbowane metody. Trudna to walka — wiadomo bowiem, że atmosfera środowiska, w którym do złe polmowanego „fasonu“ szoferkiego należy wychylenie kilku głębszych, usypia czujność na niebezpieczeństwo wypadków.

Trzeba wielostronnego i poważnego wysiłku, by przeciwdziałać ogromnej klęsce społecznej jaką są wypadki drogowe. Pożądane jest włączenie do Towarzystwa Trzeźwości Transportowców jak największej liczby rozumiejących swój zawód kierowcy, dbających o jego godność — tych wszystkich, którzy zdają sobie sprawę z tego, czym jest odgowiedzialność za życie pasażerów i przechodniów.

Pamiętajmy: 20 proc. śmiertelnych wypadków drogowych — to ofiary plany kierowców. Pamiętajmy, że walkę nietrzeźwym piratom jezoni musi wydać całe społeczeństwo. Każdy w porę zanotowany numer wozu szalejącego szofera, dostarczony najbliższej placówce MO — to przynajmniej jedno uratowane życie.

Do akcji, która inauguruje „dzień bez wypadków“ jako pierwszy włączyli się kierowcy Ministerstwa Budownictwa. Nie wątpimy, że w ich ślady pójdą tysiące przyjadł motorystów. (ab)

## 6 września br. w Kairze posiedzenie Komitetu Politycznego LIGI ARABSKIEJ

### Przypuszczalny udział delegatów Jordanii i Libanu

Zdaniem arabskich kół dyplomatycznych w Kairze, posiedzenie Komitetu Politycznego Ligi Arabskiej, zwołane na dzień 6 września w Kairze, odbędzie się na szczęśliw ministrów spraw zagranicznych. Także Jordania i Liban mają wysłać swych delegatów.

W Kairze panuje ogólna opinia, że znaczenie rezolucji arabskiej polega na tym, iż jest ona oparta na Kartce Ligi Arabskiej i sprwadza kryzys na Bliskim Wschodzie do poziomu problemów między-

arabskich, do których rozwiązania wystarczą same państwa arabskie.

Radio kairskie podkreśla, że rezolucja „zamknięta imperialistom możliwości umiędzynarodowienia kryzysu libańskiego“.

Nie można jednak mówić o całkowitym zadowoleniu z rezolucji arabskiej. W szerokich rzeszach panuje pewna obawa, że wobec nieustalenia w tej rezolucji daty wycofania wojsk angielskich i amerykańskich z Libanu i Jordanii „diplomacji Hammarskjolda uda się przedłużyć o szereg miesięcy obecność tych wojsk na Bliskim Wschodzie“.

Jak informuje AFP, generalny sekretarz ONZ, Hammarskjöld, zostanie zaproszony jako obserwator na konferencję Rady Naczelnej Ligi Arabskiej. Wiadomości te pochodzą z kół zbliżonych do Sekretariatu Ligi.

Generalny sekretarz Ligi Arabskiej, Hassouna wystosował pismo do króla Jordanii Husseina z powinszowaniami z okazji jedności zmanifestowanej przez wszystkie kraje arabskie na Zgromadzeniu Ogólnym NZ. W odpowiedzi, król Hussein podkreślił, że wynik debaty w NZ przyjęty został z dużym zadowoleniem w całej Jordanii.

## „Explorer V“ nie wszedł na orbitę

W dniu 24 bm. na Przylądku Canaveral, Amerykańskie wystrzeliły przy pomocy rakiet „Jupiter C“ nowego sztucznego satelitę — Explorer V.

Nowy satelita ważył 17 kg a znajdujący się w nim sprzęt i urządzenia nadawcze ważyły znacznie więcej niż urządzenia jego poprzednika Explorera IV.

Explorer V nie wszedł na orbitę.

## W „Lajkoniku“

W losowaniu głównym 73-ciej Gry „Lajkonika“, odbyłym w dniu 24 sierpnia 1958 r. w Brzeszczach, wylosowano następujące liczby:

48, 2, 12, 3, 30, 49  
Do 73-ciej Gry złożono 196.201 kuponów o wartości wpłaconych stawek 558.603 zł. Na wygrane z losowania niedzielnego przeznaczono 50 proc. wpływów z Gry tj. kwotę 279.301 zł.

Na wygrane z dodatkowego losowania, które odbędzie się 27 sierpnia 1958 r. w godzinie 11-tej w sali kina „Ulecha“ w Krakowie, przeznaczono 5 proc. wpływów tj. kwotę zł 27.930. Dalsze 3 proc. wpływów w kwocie zł 27.930 przypada na premie rzeczowe w postaci:

1 telewizora „Rekord“ wraz z amplituną, 1 importowanej pralki elektrycznej z wyżmaczka, 1 sześciolampowego radioaparatu „Berolina“, 6 zagranicznych rowerów (2 damskich, 4 męskich) z krajowych turystycznych, radioaparatu „Starotka“ które zostaną rozdane w środę tj. 27 sierpnia 1958 r. o godz. 18-tej w Gim. im. Sobieskiego przy ul. Sobieskiego Nr 5. (kwk)

### Z udziałem polskich naukowców

## Amsterdam: dziś rozpoczyna się kongres astronautyczny

DZIS rozpoczyna się w Amsterdamzie (Holandia) IX Międzynarodowy Kongres Astronautów.

## Prototyp furgonu elektrycznego przed egzaminem

RZESZÓW. W hucie „Stalowa Wola“ przystąpiono do przeprowadzania prób prototypu elektrycznego furgonu.

Furgon ten, noszący nazwę „Stal 158“, przypomina wyglądem samochód ciężarowy „Star“. Posiada pneumatyczne ogumienie. Przeznaczony jest do przewożenia różnego rodzaju towarów.

W razie pomyślnego wyniku prób prototypu, huta przystąpi wkrótce do seryjnej produkcji takich furgonów

Weźmie w nim udział również kilkuosobowa delegacja polska, której przewodniczy prof. K. Zarankiewicz. Naukowcy nasi będą referować na kongresie szereg opracowanych przez siebie problemów.

Z dużym zainteresowaniem oczekuje się obrad podczas których sławny niemiecki konstruktor (obecnie obywatel amerykański) V. von Braun, twórca m. in. V-2, zapozna uczestników kongresu ze swoimi doświadczeniami przy konstrukcji i eksploatacji rakiet „Explorer“ stosowanych również do wyrzucania amerykańskich sztucznych satelitów.

Tematyka referatów ujętych w radzieckich nie jest jeszcze znana. Zarezerwowano dla nich połowę ostatniego dnia obrad. Oczekuje się, że będą to niezwykle ciekawe wystąpienia naukowe.

## Stanowisko Francji wobec decyzji Waszyngtonu i Londynu

# CZY przed 31 października br. wybuchnie na Saharze pierwsza francuska bomba atomowa?

PARYŻ. Jak wynika z wiadomości zamieszczonych przez dziennik paryski „France-Soir“, eksplozja pierwszej francuskiej bomby atomowej ma nastąpić we wrześniu lub w pierwszej połowie października, na południowej Saharze.

„France-Soir“ pisze, że w ośrodkach tych przeprowadza się obecnie badania nad wyprodukowaniem francuskiej bomby wodorowej.

Zapytywany po przybyciu do Paryża w sprawie angloamerykańskiej decyzji zaprzestania doświadczeń jądrowych francuski minister spraw zagranicznych Couve de Murville oświadczył m. in.: „Stany Zjednoczone i W. Brytania podjęły swoją decyzję na podstawie wyników genewskiej konferencji ekspertów atomowych i uprzedniej decyzji Związku Radzieckiego o zaprzestaniu doświadczeń jądrowych. Jeśli chodzi o Francję, to problem ten ma inny charakter. Decyzja Londynu i Waszyngtonu nie zmienia naszego stanowiska w tej sprawie“.

Komentując decyzję Stanów Zjednoczonych i W. Brytanii w sprawie zaprzestania doświadczeń jądrowych, Agencja Francie Preiwa pisze m. in.: „Angloamerykańska decyzja zawieszenia doświadczeń jądrowych z dniem 31 paździer-“

## Również z Warszawy...

Z okazji Międzynarodowego Festiwalu Sztuki przybył do Edynburga, na zaproszenie burmistrza „ojcowie miasta“ szesnastu stolic europejskich, m. in. przedstawiciela — z Warszawy.



## WIADOMOŚCI z KRAJU

Z okazji święta narodowego 153 rocznicy proklamowania niepodległości Urugwaju, — przypadającego w dniu 25 bm., przewodniczący Rady Państwa Aleksander Zawadzki wystosował depeszę gratulacyjną do prezydenta narodowej rady rządowej Urugwaju Don Carlosa L. Fischera.

23 sierpnia br. ambasador St. Zjednoczonych w Polsce J. L. Beam, w imieniu amerykańskiej komisji energii atomowej, przekazał pełnomocnikowi rządu do spraw wykorzystania energii jądrowej W. Billigowi bibliotekę techniczną z zakresu atomistyki.

Wszystkich czytelników, którzy interesują się głębiej sprawami wychowania dziecka i jego psychiką zainteresuje wiadomość, iż ukazał się ostatnio nakładem „Naszej księgarni“ 4-tomowy „Wybór pism“ Janusza Korczaka, wybitnego pisarza i pedagoga.



Na zdjęciu: Paul Robeson u dziela wywiadu w moskiewskim studio telewizyjnym. Fot. — CAF

## Ciężkie warunki na Antarktydzie

(Dokończenie ze str. 1)

Przy temperaturze około 70 stopni poniżej zera mieszkańcy wysokogórskich okolic polarnych (w takich warunkach pracuje załoga stacji „Wostok“) ogarnia przęgnięcie. Cierpią oni na zadyskę, tętno dochodzi do 120 na minutę, człowiek bez odpowiedniego przygotowania fizycznego doznaje bólów głowy, mdłości, krwotoków z nosa. Zgodnie z obserwacjami, największe niebezpieczeństwo zagraża rogówce oka i drogom oddychowym. Wszystkie te objawy ustępują po kilku dniach w wyniku stopniowej aklimatyzacji organizmu.

Docent Szworin radzi, aby przyszli badacze polarni odbywali specjalne treningi w okolicach wysokogórskich i uprawiali sport, dzięki czemu organizm przyzwyczaja się do znośzenia trudnych warunków.

Dużą pomocą dla radzieckich badaczy Antarktydy jest specjalny inwentarz — grzałki elektryczne, maski futrzane itp. Polarnik oddycha przez specjalną rurkę, która doprowadza do maski futrzanej zasłaniającej twarz powietrze spod puchowego kombinezonu, ogrzane ciepłem ciała. Mimo tych urządzeń dłuższy pobyt na powietrzu przy temperaturze poniżej 70 stopni jest na razie niemożliwy. Dlatego też pracuje się obecnie nad stworzeniem odpowiedniego sprzętu, który uchroni polarników przed zgubnymi skutkami zimy antarktycznej.

## Przywódca bandy skazany na 10-letnie więzienie

Przed Sądem Wojewódzkim w Gdańsku zakończyła się rozprawa przeciwko członkom trzyosobowej bandy rabunkowej: Z. Ożdzyńskiemu, K. Kęsikowi oraz F. Miłochowi.

Przywódca bandy Ożdzyński został aresztowany pod zarzutem usiłowania zabójstwa na tle zazdrości i nielegalnego posiadania broni. W toku śledztwa okazało się, że wraz ze swymi współnikami Ożdzyński dokonał szeregu napadów. M. in. na sklepy PSS. Bandyci byli również sprawcami zamachu na kierowcę taksówki z Sopotu.

Sąd skazał Ożdzyńskiego na łączną karę 10 lat więzienia, a Kęsika i Miłocha — do 4 lata więzienia.

## Helikopter spadł do morza General — popłynął wpływ

PARYŻ. Z Bejrutu donoszą, że w sobotę po południu został lekko ranny dowódca amerykańskich wojsk lądowych w Libanie, generał Adams.

Helikopter, na którego pokładzie Adams dokonywał inspekcji spadł do morza i generał musiał dostać się do brzegu wpływ.

## II nagroda w Wenecji Sukces naszej kroniki filmowej

RZYM. Jury II międzynarodowej wystawy aktualności filmowych w Wenecji przyznało drugą nagrodę — medal brązowy — Polskiej Kronice Filmowej za doskonałe naświetlenie życia w Polsce. Drugą nagrodę otrzymała również kronika filmowa NRF za bogactwo materiału informacyjnego.

Pierwszą nagrodę — srebrny medal — przyznano francuskiej wytwórni filmowej „Gaumont“ za świetną — z punktu widzenia dziennikarskiego — tematykę aktualności filmowych, bogatą treść i doskonałe technicznie zdjęcia.

## W Toruniu IV Samolotowe Mistrzostwa Polski

Dzisiaj rozpoczynają się w Toruniu IV Samolotowe Mistrzostwa Polski w konkurencji seniorów.

Konkurencje obejmują m. in. zlot na punktualność do Torunia, kontrolę techniczną sprzętu, lot okrężny na trasie długości 2.000 km oraz próby startu i lądowania na bramkę.

## Znowu 3 wypadki w Krakowie

Wczorajsza niedziela upłynęła znowu pod znakiem wypadków drogowych. Najtragiczniejszy z nich miał miejsce o godz. 11.40 w Alei 3-go Maja. Tramwaj linii „0“ jechał w stronę Cichego Kąca, a obok ścieżką od strony parku tuż koło samego wozu tramwajowego jechał rowerem 11-letni Henryk Miś zam. Nowa Huta, osiedle C-33 — bl. 22. Chłopiec prowadził rower na równi z tramwajem, rozmawiając ze stojącymi na pomoście kolegami. W pewnym momencie potracił on przechodnia, sam zaś stracił równowagę i wpadł pod przezeźbę, ponosząc śmierć na miejscu.

Przechodząca lewą stroną jezdni ul. Wojewódzkiej 70-letnia Katarzyna Wójcik zam. przy ul. Florjańskiej 26 potracona została przez motocykl prowadzony przez J. Oleksego. Ofiarę wypadku odwieziono w stanie ciężkim do szpitala im. Biernackiego.

Dzisiaj rano około godz. 3.30 w Prokocimiu przy ul. Wielickiej samochód ciężarowy „Star-20“ należący do „Mostostal“ prowadzony przez Michała Kułak jechał prawą stroną ulicy. W pewnym momencie z bocznej ulicy wyjechał rowerzysta idący na wprost samochodu. Kierowca dając sygnał chciał wyminąć rowerzystę jednakże ten w ostatniej chwili skręcił i wpadł pod koła samochodu. Nie ustalono nazwiska ofiary, którą Pogotowie przewiozło do szpitala. (wyr)

## W Grecji Turcji upalny sierpień

Grecję ogarnęła fala upałów. W Tessalii, temperatura sięga 47 stopni, w Atenach wyniosła w niedzielę 41 st.

Upały panują również w Turcji. W sobotę w Stambule zanotowano 41 st. w cieniu.

## Balonik — rekordzista przeleciał przeszło 2000 km

Przed paroma dniami, górnik kopalni Makoszowy — A. Suchanek znalazł w lesie pod Gliwicami niewielki błękitny balonik. Jak się okazało, balonik ten został wypuszczony na zawodach w Francji w Burges, i przeleciał ponad dwa tysiące kilometrów.

Do balonika była przyklejona kartka, w której organizatorzy zawodów proszą o podanie miejscowości, do której doleciał balonik i wysłanie jej do Francji. Przypuszczalnie błękitny balonik w francuskich zawodach baloników latających zajmie pierwsze miejsce, gdyż droga przez niego przebyta jest swego rodzaju rekordem.

# Mistrzostwa Europy zakończone

# RECENIZJA SPORTOWE

## Niespodziewany sukces Polek

### w sztafecie 4x100 m

(Dokończenie ze str. 1)

ków, jakie uzyskiwał w Melbourne, gdzie ustanowił rekord świata. Nie zdołał osiągnąć nawet 79 m.

Finałowe wyniki rzutu oszczepem przedstawiają się następująco: 1) Sidło (Polska) 80,18, 2) Danielsen (Norwegia) 78,27 m, 3) Kulcsar (Węgry) 75,13, 4) Macquet (Francja) 75,13, 5) Kuusima (Finlandia) 74,90, 6) Kuźniecowa (ZSRR) 73,89. Radziwonowicz zajął dopiero 10 miejsce z wynikiem 71,20 m.

Finał biegu na 1500 m zgromadził bardzo wyrównaną stawkę 12 zawodników, wśród których znalazł się reprezentant Polski — Orywał. Przez

większą część dystansu Polak utrzymywał się na 5 — 6 pozycji, wychodząc nawet chwilami na 3 czy 4 miejsce. Na czele cały czas zmieniali się Hewson, Waern i Lund. Irlandczyk Delaney biegł na dalszej pozycji, lecz dobry finisz zapewnił mu trzecie miejsce. Orywał natomiast na ostatnim wirażu „spadł” z 6 na 7 miejsce. Zwyciężył Anglik Hewson — 3,41,9 min. przed Szwedem Waernem — 3,42,1. Irlandczykiem Delaney — 3,42,3, Węgrem Rozsavoelgyim, Finem Vuorisalo i Niemcem Herrmannem. Czas Orywała — 3,44,7. Warto dodać, że rekordzista Europy Fin Salsola zajął ostatnie miejsce.

Nie powiodło się naszym skoczkom w finale skoku wzwyż. Fabrykowski trzy razy stracił poprzeczkę już na wysokości 2,02 m. Najlepszy jego wczorajszy wynik — 1,99 m. Lewandowski odpadł jeszcze wcześniej, bo już przy 1,99 (osiągnął tylko 1,96). Przy obrzywym dopingu publiczności Szwedowi Dahlowi udało się pokonać doskonałych Rosjan, w tym rekordzistę świata Stiepanowa. Dahl uzyskał 2,12, drugi był Lansky (CSR) 2,10 m, a trzeci Petterson (Szwecja) 2,10. Fabrykowski zajął 12 a Lewandowski 13 miejsce.

W sztafecie 4x400 m Polskę reprezentowali Swatowski, Jakubowski, Kazimierski i Makomski. Zajął oni szóste miejsce wynikiem 3,13,8. Zwyciężyła Anglia — 3,07,9 min. przed Niemcami — 3,08,2 i Szwecją — 3,10,7.

W finałach pozostałych konkurencji męskich, w których Polacy nie startowali uzyskano wyniki: 110 m pph, 1) Lauer (Niemcy) 13,7 sek., 2) Loriger (Jugosławia) 14,1, 3) Michajłow (ZSRR) — 14,4. Sztafeta 4x100 m: 1) Niemcy — 40,2 sek., 2) Anglia — 40,2, 3) ZSRR — 40,4. Maraton: 1) Popow (ZSRR) 2,15,17,0 godz., 2) Finlin (ZSRR) 2,20,50,6 godz., 3) Norris (Anglia) 2,21,15,0 godz.

#### KONKURENCJE KOBIECE

Nasze reprezentantki uzyskały wczoraj drugi medal (po sobotnim — Janiszewskiej) wprawdzie tylko brązowy, ale za to niespodziewany. Polska sztafeta 4x100 m biegła w składzie: Chojnacka, Janiszewska, Jesionowska, Bibrowa i miała bardzo silne przeciwniczki. Nasze zawodniczki cały czas utrzymywały trzecią pozycję, a tylko Janiszewska w swej zmianie wyszła na pewien czas na 2 miejsce. Zwyciężyła sztafeta ZSRR — 45,3 sek. przed Anglią i Polską — po 46,0 sek. Niemki będące jednymi z faworytek biegu uplasowały się na ostatnim miejscu, ale na ich usprawiedliwienie trzeba dodać, że biegi bez najlepszej swej zawodniczki — Stubnick.

Zbikowska startowała w finale 800 m. Przez pewien czas nasza zawodniczka utrzymywała się na 4 i 5 miejscu, jednak nie wytrzymała ostrego tempa finiszu i minęła metę jako ostatnia w czasie 2,11,0 min. Bieg wygrała Poljancka Jermolowa — 2,06,3 min. przed Angielką Leather — 2,06,6 i swą rodaczką Lewicką (w tym samym czasie co Leather).



Wielką niespodziankę sprawiła w Sztokholmie krakowianka — B. Janiszewska zdobywając złoty medal w biegu na 200 m.



## Po mistrzostwach start

### w licznych mityngach

PO MISTRZOSTWACH Europy, polscy lekkoatleci wyjadą na 4 mityngi. 31 bm. będą startować w Helsinkach: Ożóg, Radziwonowicz, Orywał i Fabrykowski. Wprost z Helsinek Orywał uda się do tolicy Anglii na mecz Warszawa-Londyn, natomiast Ożóg, Radziwonowicz i Fabrykowski pozostaną jeszcze w Finlandii na 2-3 starty w międzynarodowych mityngach.

Dziś odbędzie się wielki międzynarodowy mityng w Oslo, w którym będą startować trzej mistrzowie Europy — Rut, Piątkowski, Józef Schmidt oraz Stefan Lewandowski i Ważny.

26 bm. w Trondheim będą startować: Jochman, Kotliński, Zb. Lewandowski oraz Ciepły. Być

## Śmiertelny wypadek na zawodach motocyklowych

W BRNIE odbyły się w niedzielę międzynarodowe uliczne zawody motocyklowe, w czasie których wydarzył się śmiertelny wypadek. W kategorii motocykli z wózkami fatalną wywrotkę miał Francuz Brion, jadący z Niemką Stolz. Oboje ponieśli śmierć na miejscu.

## W jednym tylko dniu aż trzy tytuły mistrzowskie

# Janiszewska, Krzyszkowiak i Schmidt - zdobyli złote medale

## Zimny srebrnym medalistą w biegu na 5.000 m

JAK z rogu obfitości posypały się w przedostatnim dniu mistrzostw Europy medale dla polskich lekkoatletów. Sukcesy odniesione przez naszych reprezentantów przeszły najmiędsze oczekiwania. Trzy złote medale (Krzyszkowiaka na 5.000 m, J. Schmidta w trójskoku, Janiszewskiej na 200 m) oraz jeden srebrny (Zimnego na 5.000 m) — to prawdziwe „szlagiery, sztokholmskiej batalii.

Wielotysięczna publiczność zebrana na stadionie Rasunda, a jeszcze większa ilość polskich zwolenników lekkoatletyki, skupionych w tym dniu przy głośnikach radiowych, z zapartym tchem śledziła bieg na 5.000 m, w którym startowało dwóch naszych zawodników. Od razu po starcie dwaj polscy reprezentanci: Krzyszkowiak i Zimny znaleźli się w czołówce. Na krótki okres czasu prowadzenie objął Francuz Bernard, a następnie na czele biegu znalazł się zawodnik radziecki — Artyniuk, dyktując coraz większe tempo. Polacy biegli bezpośrednio za nim i wreszcie

Zimny objął prowadzenie. Po kilku minutach Bernard znów prowadził lecz Polacy bardzo czujni, nie pozwolili mu na zwiększanie odległości. Obydwaj biegli tuż za nim w kolejności: Zimny, Krzyszkowiak a następnie Iharos i Anglik Pirie. W pewnym momencie atak na pierwszą pozycję przeprowadził młody Anglik Clark ale i on niedługo cieszył się prowadzeniem biegu. Do przodu wysunął się bowiem Zimny a za nim Krzyszkowiak. Obydwaj z każdym metrem zwiększają odległość dzielącą ich od pozostałych zawodników. Jeszcze Pirie próbuje atakować, ale bezskutecznie, Polacy biegną świetnie. Przed metą Krzyszkowiak wspaniale finiszuje i wygrywa bieg wynikiem 13,53,4, ustanawiając rekord mistrzostw. Drugi był Zimny — 13,55,2, 3) Pirie (Anglia) 14,01,6. Iharos przybiegł na metę jako szósty — 14,07,2.

W trójskoku Józef Schmidt doskonałym wynikiem 15,43 zdobył również złoty medal dla polskich barw. Uzyskanym rezultatem, nasz młody 23-letni reprezentant ustanowił nie tylko rekord Polski ale również rekord mistrzostw, zwyciężając między innymi rekordzistę świata, zawodnika Związku Radzieckiego — Riachowskiego — 16,02. Na trzecim miejscu uplasował się Einarsson (Islandia) 16 m, wyprzedzając w ostatniej kolejce skoków Malcherzyka, który zajął ostatecznie czwarte miejsce wynikiem 15,83.

Krakowscy zwolennicy sportu lekkoatletycznego z dużym zadowoleniem przyjęli piękny sukces Barbary Janiszewskiej. W biegu na 200 m kobiet p. Barbara zdobyła w Sztokholmie pierwszy i jedyny dla Polski złoty medal w konkurencjach kobiecych. Użyła ona wynik 24,1, zostawiając w pobitym polu Niemkę Sadau 24,3 i Rosjanę Itkinę — 24,3. Faworytką tego biegu Angielka Paul po przebiegnięciu 120 metrów wycofała się z konkurencji na skutek kontuzji.

W pozostałych konkurencjach w tym dniu zwyciężyli: w biegu na 200 m: Germar (Niemcy) 21,0, 2) Segal (Anglia) 21,3, 3) Dolecor (Francja) 21,3. W pchnięciu kulą: Rowe (Anglia) 17,78 (rekord mistrzostw), 2) Lipsnis (ZSRR) 17,47, 3) Skobla (CSR) 17,12. Z Polaków Sosgórnik zajął 8 miejsce — 16,65, a Kwiatkowski 11 wynikiem 16,32.

W konkurencjach kobiecych w pchnięciu kulą zwyciężyła Werner (Niemcy) 15,74, 2) Tyszkiewicz (ZSRR) 15,54, 3) Press (ZSRR) 15,53.



Zdzisław Krzyszkowiak nie zadowolony z zwycięstwem w biegu na 10.000 m w pierwszym dniu mistrzostw. Po trzydniowym odpoczynku zdobył drugi złoty medal w biegu na 5.000 m.

## Ciekawostki ze Sztokholmu

SPRAWOZDAWCA Polskiego Radia red. B. Tomaszewski zapytał w ostatnim dniu mistrzostw trzech naszych czołowych długodystansowców: Krzyszkowiaka, Chromika i Zimnego, czy chcieliby, by ich synowie zostali sportowcami, a jeśli tak, to czy lekkoatletami. Nasi reprezentanci zgodnie stwierdzili, że pragną wychować swych potomków na sportowców i chętnie na lekkoatletów, ale żaden z nich nie pragnie kierować syna na długodystansowca.

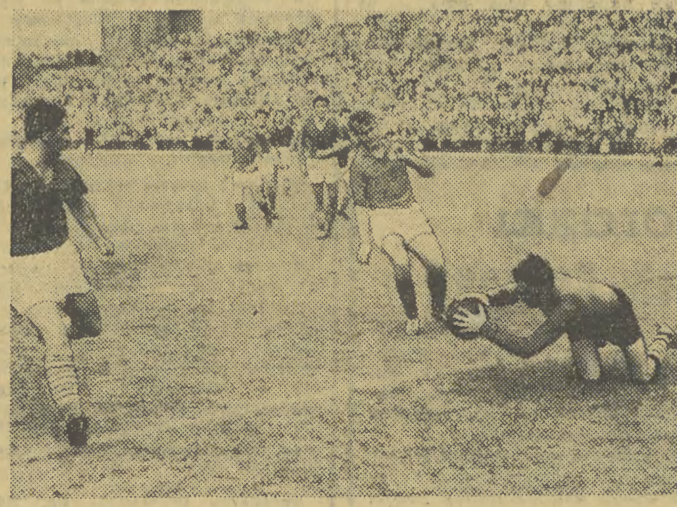
Tak, tak, oni najlepiej zdają sobie sprawę, jaka to ciężka dyscyplina sportu...

—O— POLAK Krzyszkowiak był jedynym podwójnym triumfotorem mistrzostw w konkurencjach męskich. W konkurencjach kobiecych podobny sukces osiągnęła Rosjanka Bystrawa, która wygrała pięciobój i bieg na 80 m pph.

## Wioślarki ZSRR obroniły 4 tytuły mistrzowskie

W POZNANIU zakończyły się wiosłarskie mistrzostwa Europy w konkurencjach kobiecych. Reprezentantki ZSRR, które dotychczas były posiadaczkami wszystkich tytułów mistrzowskich, obroniły z nich 4 w dwójkach podwójnych, w czwórkach podwójnych, w czwórkach ze sterniczką i w ósemkach. Tylko w jedynkach triumfowała niespodziewanie Węgierka Papp. W tej konkurencji Polka Makowska uplasowała się na 5 miejscu. Poza tym polska czwórka podwójna zajęła 4 miejsce, dwójka podwójna — 5, a czwórka ze sterniczką i ósemka 6 miejsca.

Bramkarz Lechii — Gronowski wtapuje piłkę sprzed nóg nadbiegającego Adamczyka podczas meczu Lechia — Wisła. O zawodach tych piszemy na stronie 4. Fot. W. Pawłowski



może, że zawodnicy ci wezmą także udział w mityngu w Oslo. Na 29 bm. do Kolonii zostali zaproszeni: Jakubowski, Swatowski, Grabowski oraz Kropiłowski. Nie jest wykluczone, że w mityngu w Kolonii wezmą także udział Sosgórnik i Kwiatkowski.

Niewielu liczyło, że J. Schmidt zajmie pierwsze miejsce w trójskoku. Polski „kangur” postarał się o miłą niespodziankę i wróci do kraju ze złotym medalem.



WIELKA batalia lekkoatletów, jaką były VI Mistrzostwa Europy, dobiegła końca. Przyniosła ona polskiemu reprezentantom wspaniały plon w postaci 12 zdobytych medali — 8 złotych, 2 srebrnych i 2 brązowych oraz wiele doskonałych wyników.

Na stadionie sztokholmskim wspaniałego wyczynu dokonał Zdzisław Krzyszkowiak, który jak pisała jedna z gazet, poświęcił srebrny medal w biegu na 3.000 m z przeskodami, aby pobic na „królewskich dystansach”. I rzeczywiście

## Wspaniały plon

w obydwu biegach tak na 10.000, jak i na 5.000 m uzyskał piękny — rzadko spotykany sukces, zdobywając najwyższe trofea.

Ucieszył nas świetny wynik w trójskoku, uzyskany w przededniu zakończenia mistrzostw przez Józefa Schmidta, który nieoczekiwanie powiększył nasz stan posiadania złotych medali. Polski „kangur” z roku na rok czyni coraz lepsze postępy i sędzić należy,

że nie jest to ostatnie jego słowo w tej konkurencji.

Krakowianie szczególnie cieszą się z pięknego sukcesu zawodniczki naszego miasta — Barbary Janiszewskiej, będącej od czasu sławnej mistrzyni olimpijskiej St. Walasiewiczówny najwspanialszą chyba polską sprinterką. Przecież brązowy medal naszej kobiecej sztafety — to m. in. niewątpliwie duża zasługa Janiszewskiej, jak również drugiej krakowskiej zawodniczki — Marii Bibro,

Polscy zwolennicy lekkoatletyki z wielką obawą oczekiwali startu Janusza Sidły, dotkliwie odczuwającego kontuzję łokcia. Janusz dostroił się jednak do świetnych wyników swych kolegów i nie zawiodł pokładanych w nim nadziei a uzyskanym wynikiem jeszcze raz potwierdził opinię, że w rzucie oszczepem nie ma sobie równego przeciwnika.

Mistrzostwa sztokholmskie były wspaniałym triumfem polskiego sportu, większym chyba od zwycięstw boksistów czy szermierzów. Plon zebrany przez naszych lekkoatletów w Sztokholmie, przeszedł najmiędsze oczekiwania.

Zwycięstwo „wisiało na włosku“

# Wisła-Lechia 2:1

## Adamczyk i Maniecki strzelcami bramek dla gospodarzy

**PILKARZE** Wisły odnieśli wczoraj nowe zwycięstwo w kolejnym meczu o mistrzostwo I ligi. Tym razem pokonali w Krakowie Lechię Gdańsk 2:1 (0:0). Bramki dla zwycięzców zdobyli — Adamczyk i Maniecki; dla pokonanych — Nowicki. Sędziował p. Nowak z Kielc — słabo. Widzów ok. 12 tysięcy.

**WISŁA** — Leśniak, Snopkowski, Kawula, Budka, Kotaba, Michel, Machowski, Kościelny, Adamczyk, Gama, Maniecki.

**LECHIA** — Gronowski I, Kusz, Korynt, Lenc, Szynder, Kaleta, Gadecki, Nowicki, Gronowski II, Adamczyk, Rogocz.

Fama o dobrej formie „wiślaków“ w meczu z warszawską Gwardią nie była z pewnością przesadzona, ale poziom wczorajszych zawodów nie był wysoki. Chwilami gospodarze umieli zachwycić widzów płynnością akcji i wyrabianiem sobie pozycji. Byli jednak okresy gry, gdy zachowywali się z piłką jak nieporadne dzieci, marnując doskonałe sytuacje podbramkowe. W sumie jednak odnieśli zasłużone zwycięstwo, chociaż nie przyszło im ono łatwo.

„Wiślacy“ po dobrej grze w pierwszej połowie meczu niepotrzebnie zwolnili tempo w drugiej części spotkania, co natychmiast wykorzystali przeciwnicy. Już w 47 min. Nowicki wybiegł w „uliczkę“ do piłki podanej przez Gawronskiego II i nieuchronnym strzałem zdobył dla Lechii prowadzenie. Za chwilę goście przeprowadzają znów kilka groźnych ataków i zanosiło się że tak jak w latach poprzednich Lechia nie od-

## Gdy człowiek ma lat 5...



...to wtedy bardzo często zadaje pytanie: „dlaczego?“ Ernest Kim z *Taszkentu jest właśnie w tym wieku i dorośli nie bardzo umieją odpowiedzieć na jego 100 tysięcy życiowych wątpliwości. Kim nie pyta tylko o nic co dotyczy — szachów. Tutaj już jego pytają dorośli:*

— Dlaczego zrobisz takie posunięcie?  
Kim chwilę myśli, kręci kudyłkami łebkiem i poważnie nie odpowiada:  
— Inaczej nie mogłem, bo mógłbym przegrać.

A Kim rzadko przegrywa, nawet z dorosłymi, doświadczonymi szachistami.  
Gdy człowiek ma 5 lat chłapie się w wodzie, puszcza okrzyki, łamie zabawki i... beczy. Zdarza się to także Kimowi, ale rzadko, gdyż jego pasją są szachy.

Kariere szachową zaczął... przed półtora rokiem. Jako 3-letni berbeć rozegrał pierwszą swą partię. Choć zaledwie rozeznawał figury — o mały „włos“ nie wygrał.

Mistrz świata Botwinnik twierdzi, że w historii szachów znane są wypadki takich talentów u dzieci. Cytuje przy okazji Amerykankę Reszewskiego i Alechina. Arcymistrz nie odmawia Kimowi wielkiego talentu, ale szczerze doradza paroletnią przerwę w rozgrywkach dla dobra szachowych umiejętności dziecka.

da Wisłę punktów. Dopiero 52 min. gry przyszedł do wyniku spotkania, kiedy to Machowski precyzyjnie centruje do Gama i ten oddaje piłkę głową do cofniętego Adamczyka, który (tym razem nie „główką“) zdobywa wyrównanie.

Od tego momentu Wisła gra coraz lepiej i 6 min. później Maniecki zdobywa drugą bramkę. Padła ona po kapitalnym zagranniu Kościelnego z Machowskim.

W ostatnich 5 min. Wisła grała niepotrzebnie na czas. W pewnym momencie jeden z obrońców podał piłkę do bramkarza a nad-

## Nieskuteczna gra juniorów Wisły w meczu z Unią

W PÓŁFINALOWYM meczu piłkarskim o mistrzostwo Polski juniorów, Wisła zremisowała z Unią Racibórz 0:0. Drużyna krakowska przez pełne 90 minut gry miała dużą przewagę, jednak napastnicy grali nieproduktywnie „licytując“ się w podaniach zamiast strzelać.

W rewanżowym meczu w Raciborzu, wychowankowie trenera Jezierskiego muszą zagrać bardziej zdecydowanie i z większym „zębem“, jeśli chcą pokonać się o tytuł mistrzowski. A trzeba przyznać, że umiejętności techniczne w pełni ich do tego preestymują.

\*  
W Bydgoszczy w półfinalowym meczu o mistrzostwo Polski juniorów Zawisza Bydgoszcz pokonała Polonię Gdańsk 5:2 (2:0).

## Słaby mecz w Warszawie

WARSZAWSKA Gwardia zdobyła dwa punkty, wygrywając z Cracovią 3:1 (1:0). Bramki dla zwycięzców zdobyli: Hachberek — 2 oraz Lewandowski. Jedyną bramkę dla Cracovii uzyskał Kasprzyk. Sędziował Bilewicz z Poznania. Widzów ok. 10 tys.

Widownia zebrana na meczu emocjonowała się raczej transmisją radiową z lekkoatletycznych mistrzostw Europy, gdyż co kilka metrów ktoś miał na trybunie „Szarotkę“. Ponadto speaker zawodów nie zważając na to co się dzieje na boisku, podawał wszystkie wyniki ze Sztokholmu. Piłkarze obydwu drużyn też widocznie oczekiwali na wieści z Morza Bałtyckiego, bowiem nie kwapili się do walki. W sumie mecz stał na bardzo niskim poziomie.

Zespół krakowski wystąpił w dalszym ciągu w osłabionym składzie. Natomiast w drużynie gospodarzy obok wciąż jeszcze niezdolnego do gry Wiśniewskiego nie grał również Brzozowski.



biegający Gadecki wybił mu ją z rąk pięścią. Leśniak decyduje się na niedozwolony chwyt przeciwnika za nogę i sędzia główny zarządza „jedenastkę“. Na szczęście sędzia boczny zauważył przewinienie Gadeckiego, toteż „wiślacy“ wybijają rzut wolny. Za chwilę ostatnią szansę na podwyższenie wyniku marnuje Maniecki, strzelając obok bramki. Trzeba jednak przyznać, że snajdował się on w trudnej sytuacji strzałowej.

## 3 rzuty karne w jednym meczu!

# Wawel — Legia Krosno 4:4

**PILKARZE** Wawelu w dalszym ciągu przeżywają kryzys formy. W spotkaniu o mistrzostwo II ligi z Legią Krosno, zdołali wywalczyć jedynie wynik remisowy 4:4 (1:1).

Akcjom wojskowych brak było powiązania. W defensywie wszyscy grali słabo. Dziwny wydaje się więc fakt, że bardzo dobry obrońca — Durniok z uporem wystawiany jest do ataku. Zawodnik ten na pewno z dużym większym pożytkiem dla własnej drużyny grałby w obronie. W ataku czuje się nieswojo, brak mu jest właściwej dla napastnika techniki. Odnosi się to przede wszystkim do przyjęcia piłki i krótkiego dryblingu.

Legia to zespół wyrównany, bez specjalnych indywidualności. Cała drużyna grała bardzo ambitnie i zasłużyła na słowa pochwały.

Bramki dla Wawelu zdobyli: Danielowski w 40 i 60 min, w 47 min.

## W TELEGRAFICZNYM SKRÓCIE

W ŁODZI odbył się międzypaństwowy mecz rugby, w którym Polska pokonała NRD 9:8.

\*  
NA SZOSIE Warszawa — Łódź rozegrano XIII wyścig kolarski o nagrodę „Dziennika Łódzkiego“ i puchar warszawskiej Gwardii. Zwyciężył Wilczewski a drużyno-wo Gwardia.

\*  
DRUŻYNOWY turniej szpady na szermierczych mistrzostwach świata w Filadelfii, zakończył się zwycięstwem Włoch, przed Węgrami, Francją i ZSRR. Kierownictwo ekipy węgierskiej postanowiło wycofać Węgrów z indywidualnego turnieju szpady i szabli. Powodem tej decyzji było dopuszczenie do zawodów przez organizatorów trzech Węgrów, którzy po olimpiadzie w Melbourne nie powrócili do kraju, lecz osiedlili się w USA.

\*  
W HARRACHOWIE w CSR odbył się konkurs skoków narciarskich na skoczni igelitowej. W konkurencji seniorów zwyciężył Czechosłowak Vasut — skoki 41 i 40 m, nota 218, a wśród juniorów Polak Dawid.

## Toto-Lotek

NA WCZORAJSZY konkurs — Toto-Lotka nadesłano 4.300.000 rozwiązań. Wylosowano następujące liczby: 17, 21, 27, 35, 41, 49 i dodatkową 29.

Kazimierz Zimny jeszcze raz udowodnił na sztokholmskiej bieźni, że należy do najlepszych biegaczy na dystansie 5000 m, zdobywając srebrny medal dla barw polskich.

## Dwie porażki szczypiornistek Cracovii

BAWIĄCA w Krakowie doskonała drużyna szczypiornistek Lokomotiv Rangsdorf (NRD) rozegrała dwa spotkania z zespołem wicemistrzyni Polski — Cracovią. Sobotni mecz Niemki wygrały 6:3 (4:2), demonstrując szczególnie w drugiej części zawodów znakomitą poziom gry. Spotkanie rewanżowe, rozegrane wczoraj w Bochni, zakończyło się wynikiem 6:4 (4:1).

W przekroju obydwóch spotkań najlepszymi zawodniczkami w zespole gości były: Noak i Scholz oraz bramkostrzelna Krueger. W drużynie Cracovii bardzo dobrze zagrała młoda Toboła a obok niej wyróżniły się: Krupa i Szwabowska.

## Tenisistów Olszy w finałowej grupie mistrzostw Polski

**SPOTKANIE** tenisowe o wejście do finałowej grupy drużynowych mistrzostw Polski rozegrane między KKS Olsza a Górnikiem Świętochłowice, zakończyło się zwycięstwem Olszy 5:2. Olsza zakwalifikowała się więc do rozgrywek finałowych. Do ciekawych gier należały spotkania: Pieczara—Sikora 6:3, 6:1, 6:2, Faruzel—Szary 6:2, 5:7, 6:4, 6:4, Fogelman—Sznajder 6:3, 6:0, Fogelman, Dańda—Sznajder, Baron 6:0, 6:0.

## 3 rzuty karne w jednym meczu!

# Wawel — Legia Krosno 4:4

ładną „główką“ — Wójcik i w 50 min. z rzutu karnego — Durniok, dla Legii — w 13 i 48 min. Sołtysik oraz w 62 i 82 min. z rzutów karnych — Skowronek.

Spotkanie sędziował bardzo słabo p. Wieczorek (Bydgoszcz).



## Mimo porażki z Wandą Unia Tarnów mistrzem III ligi żużlowej

W OSTATNIM spotkaniu o mistrzostwo III ligi żużlowej KS Wanda Nowa Huta zwyciężyła Unię Tarnów 42:32.

Obydwie drużyny miały już zapewniony awans do II ligi, toteż stawka meczu była jedynie mistrzostwo III ligi. Aby Wanda zdobyła mistrzowski tytuł musiała spotkanie wygrać bardzo wysoko, a to nie było sprawą łatwą. Zawodnicy KS Wanda jeździli jak zwykle bardzo ambitnie, jednak żużlowcy Unii reprezentują podobnie jak zawodnicy nowohucy wysoki poziom. Mimo porażki z drużyną Wandy — Unia zdobyła mistrzostwo III ligi, mając lepszy stosunek małych punktów.

W Wandzie najlepiej jeździli: T. Fijałkowski, Jaroszewicz i J. Fijałkowski. Bardzo ładnie „zaprezentował się w jednym z biegów rezerwowi Wiktor Waloszek, wygrywając m. in. z Curylą. Najlepszym zawodnikiem na torze był Tomczyszyn z Tarnowa, który zademonstrował bardzo wysoką technikę jazdy. Utrzymał on też najlepszy czas dnia — 86,4 sek. w I biegu.

Wysokie napięcie nerwowe, jakie towarzyszyło zawodom, znalazło swój wyraz m. in. w niebezpiecznej jeździe kilku zawodników, szczególnie Pytki z Unii.

Spotkanie prowadził pp. Paszucha i Reguła z Krakowa. W meczu o trzecie miejsce LKS pokonał krakowską Olszę 36:31 (34:12). Gra była ciekawa i stała na dobrym poziomie. Zwycięstwo łódzianek (które zagrały najlepszy swój mecz w turnieju) jest wynikiem ich większej rutyny i dojrzałości w grze. Olsza mimo porażki zaprezentowała się jak najlepiej mając najsilniejsze punkty w Drabownie i Twardosz zdobywczyni 15 pkt. W LKS najlepiej zagrały Zyllińska, Jagielo oraz Przepalkowska, która uzyskała 20 pkt.

Spotkanie prowadził pp. Hegerle i Guga z Krakowa.

## Z lekkoatletycznych mistrzostw Europy



Malcherczyk, Szmidt (Polska), Einarsson (Islandia) i Riachowski (ZSRR) rozmawiają o swej specjalności — trój-skoku.

Grupa dyskobolek. Od lewej: Müller i Werner (Niemcy), Press (ZSRR), Dmowska (Polska) i Michajłowa (Bułgaria). (Fot. CAF)

WISŁA — Lechia 2:1, Gwardia — Cracovia 3:1, LKS — Ruch 2:3, Stal — Budowlani 0:1, Górnik Zabrze — Legia 4:0, Polonia Bydgoszcz — Polonia Bytom 1:1.

## I Liga

TABELA

1) LKS	18	26	51:22
2) Polonia Byt.	18	25	41:17
3) Ruch	18	25	32:19
4) Gwardia	18	22	35:34
5) Górnik Zab.	18	21	50:36
6) Legia	18	18	33:30
7) Wisła	18	17	33:38
8) Polonia Bdg.	18	15	27:49
9) Cracovia	18	14	27:41
10) Lechia	18	14	25:30
11) Budowlani	18	13	19:34
12) Stal	18	6	18:43

## Koszykarki Wisły zdobyły Puchar Zakopanego

TURNIJ koszykówki kobiet o „Puchar Zakopanego“ wygrała drużyna krakowskiej Wisły, która w ostatnim, decydującym spotkaniu pokonała „Radnicki“ (Belgrad) 46:41 (28:19). Mecz był zacięty i interesujący a krakowianki zadowolone z zwycięstwa doskonałej dyspozycji strzałowej. Jugosłowianki zagrały słabiej aniżeli w poprzednich spotkaniach.

W zwycięskim zespole na wyróżnienie zasługują: Wężykowa i Kubikówna, słabiej natomiast wypadła Górka. W „Radnickach“ najlepiej spisała się Radulovic oraz świetnie strzelająca z półdystansu 17-letnia Blaževic.

Spotkanie prowadził pp. Paszucha i Reguła z Krakowa. W meczu o trzecie miejsce LKS pokonał krakowską Olszę 36:31 (34:12). Gra była ciekawa i stała na dobrym poziomie. Zwycięstwo łódzianek (które zagrały najlepszy swój mecz w turnieju) jest wynikiem ich większej rutyny i dojrzałości w grze. Olsza mimo porażki zaprezentowała się jak najlepiej mając najsilniejsze punkty w Drabownie i Twardosz zdobywczyni 15 pkt. W LKS najlepiej zagrały Zyllińska, Jagielo oraz Przepalkowska, która uzyskała 20 pkt.

Spotkanie prowadził pp. Hegerle i Guga z Krakowa.

Grupa dyskobolek. Od lewej: Müller i Werner (Niemcy), Press (ZSRR), Dmowska (Polska) i Michajłowa (Bułgaria). (Fot. CAF)

## I Liga

TABELA

1) LKS	18	26	51:22
2) Polonia Byt.	18	25	41:17
3) Ruch	18	25	32:19
4) Gwardia	18	22	35:34
5) Górnik Zab.	18	21	50:36
6) Legia	18	18	33:30
7) Wisła	18	17	33:38
8) Polonia Bdg.	18	15	27:49
9) Cracovia	18	14	27:41
10) Lechia	18	14	25:30
11) Budowlani	18	13	19:34
12) Stal	18	6	18:43

## II Liga

GRUPA POŁUDNIOWA: AKS — Piast 3:1, Stal Rzeszów — Naprzód 3:1, Szombierki — Górnik Radlin 1:0, Unia — Concordia 7:2, Wawel — Legia Krosno 4:4, Stal Mielec — Garbarnia 3:0.

TABELA:

1) Górnik Radlin	18	24	32:13
2) Stal Mielec	18	23	35:13
3) Szombierki	18	20	24:19
4) Unia	18	20	31:30
5) Naprzód	18	19	33:29
6) Legia Krosno	18	19	26:29
7) Piast Gliwice	18	17	34:23
8) Stal Rzeszów	18	17	24:25
9) Garbarnia	18	16	16:29
10) Wawel	18	14	18:31
11) Concordia	18	14	23:43
12) AKS	18	13	23:35

GRUPA PÓŁNOCNA: Pomorzanie — Arkonia 1:0, Górnik Wałbrzych — Marymont 3:1, Pogoń — Lech 2:1, Warta — Zawisza 3:0, Polonia Gdańsk — WKS Śląsk 0:4, Calisia — Piast Nowa Ruda 3:3.

## Garbarnia przegrywa w Mielcu

W meczu o mistrzostwo II ligi piłkarze Garbarni przegrali w Mielcu z tamtejszą Stalą 0:3 (0:0). Zwycięstwo Stali jest zasłużone. Miała ona dużą przewagę nad zespołem krakowskim zwłaszcza w drugiej połowie zawodów, kiedy „garbarze“ opadli nieco z sił. Spotkanie sędziował p. Rakowski (Łódź).

Odwiedzajcie światowej sławy uzdrowiska czeskie! Korzystają z nich setki tysięcy ludzi, pomagają także i Wam, Karlove Vary, Mariánské Lázně, Píseň... Tu następuje długa lista schorzeń, które skutecznie można w nich wyleczyć. Wreszcie dwa adresy czesko-uzdrowiskowego Biura Podróży — w Paryżu (1) i w Pradze, oraz zachęcające wzywianie: Napisz jeszcze dziś! Spytacie, gdzie znaleźliśmy to ogłoszenie? We francuskim dzienniku „Libération”.

Taka reklama na pewno nie mija się z celem. Płyną turyści, płyną dewizy... A u nas? Czy Krynica, Szczawnica, Zegiestów nie mogłyby konkurować z czeskimi kryniami? Ich znakomite źródła mineralne i świetne klimatyczne walory stawiają je przecież najprzedniejszych uzdrowisk. Tylko o nich ciągle tak mało wiedzimy za granicą...

**POUR VOTRE SANTÉ**  
**VISITEZ LES STATIONS THERMALES**  
 de RENOMMÉE MONDIALE  
 DE  
**TCHÉCOSLOVAQUIE**

Elles ont déjà rendu et affermi la santé à des centaines de milliers d'hommes dans le monde entier. Elles rendront et affermiront aussi la vôtre.

KARLOVY VARY : Maladies hépatiques chroniques, maladies de la bile et des voies urinaires, maladies de l'assimilation, maladies gastriques et intestinales, états allergiques de la peau, obésité.

MARIÁNSKÉ LÁZNE : Maladies intestinales, obésité, goutte, maladies de la bile, maladies nerveuses, maladies des voies respiratoires, maladies de la peau.

FRANĀK LÁZNE : Maladies de la femme, rhumatismes, maladies du cœur.

PÍSEŇ : Maladies rhumatismales, goutte, états post-opératoires, orthopédie, thérapie et rééducation.

Les villes thermales tchécoslovaques attendent votre visite.

Adressez-vous aujourd'hui même à votre agence de voyages ou directement à :

**CEDOK, 28, avenue d'Eylau, Paris-XVI.**  
**CEDOK, Bureau de voyages tchécoslovaque, Priekopy 18, Praha 3, Tchécoslovaquie.**

**ODPOWIEDŹ REDAKCJI**

Jan Adamus, Kraków (2153). Prosimy uprzejmie o osobiste porozumienie z nami (Kraków, ul. Wiślna 2/25) w dniach i godzinach porządkowych (środy i soboty, godz. 10-12).

Antoni Pierog, Nowa Huta (2174). Jeżeli remont, o którym Pan pisze, nie jest remontem awaryjnym, musi Pan czekać cierpliwie na wypłatę z funduszu FGM, albo też remont przeprowadzić na koszt własny. Jeżeli chodzi natomiast o sprawę przekazania na rzecz Pana doradcówki, to w tym wypadku decydującym może jedynie Wydział Kwaterunkowy.

Stanisław Gajda, Zebrydowice (1745/1). Oddział Przynawiania Rent wyjaśnił nam w odpowiedzi na naszą interwencję, że przynależność Panu rentę inwalidzką od dnia 20. VI. 1957 r. Równocześnie Oddział zawiadomił nas, że od dnia 30 czerwca br. renta została Panu zmniejszona — zgodnie z nowymi przepisami emerytalnymi — do kwoty 119 zł miesięcznie. Po uzyskaniu od Pana wyjaśnień o stanie zarobkowym i majątkowym Oddział rozpatrzy prawo Pana do dalszego pobierania renty.

**Spokojnie, tylko spokojnie!...**

Czy złość piękności szkodzi? Podobno tak. Na pewno jednak szkodzi zdrowiu. A więc nie powinniśmy się złościć, a ściślej denerwować. Łatwo to napisać, ale pokażcie mi człowieka u którego kłopoty i przeciwności codziennego dnia wywoływałyby uśmiech! Choć... raz udało mi się spotkać Człowieka Zawsze Pogodnego.

Siedzieliśmy w jednej z zakopiańskich kawiarni, przypominającej wędzarnię. — To skandal — powiedziałem w pewnej chwili — aby w reprezentacyjnym lokalu nie było urządzeń wentylacyjnych.

— Wprost przeciwnie — uśmiechnął się mój rozmówca — to nawet bardzo dobrze. Kiedy bowiem po kilku godzinach oddychania dymem wyjdzie się z lokalu na Krupówki, dopiero wówczas odcina się w pełni, jakie wspaniałe powietrze jest w Zakopanem!

— A co pan na to, że w przeddzień sezonu rozpoczęto w uzdrowisku remont jednej sali widowiskowej? Karygodne!

— Co też pan opowiada?! — przerwał mi mój rozmówca — to jest nieprzeciętny pomysł. No niech pan sam powie, czy Zakopane posiada atrakcje, które mogłyby ściągnąć pod Giewont zagranicznych gości? Nie posiada! Góry są bowiem nie tylko w Zakopanem i znacznie ciekawsze od naszych Tatr. Ale niech mi pan wskaże drugie uzdrowisko na świecie, w którym na sezon zamknięto by jedyną salę widowiskową, no proszę! Zapewniam pana, że właśnie to curiosità z salą ściąganie do Zakopanego żadnych wrażeń turystów z zagranczy.

Od czasu poznania Człowieka Zawsze Pogodnego staram się nie denerwować. I nawet mi się to udaje.

Dzwonię np. do szklarskiego punktu usługowego Sp. „Grai” przy ul. Kasprucie u Zakopanem i proszę o wstawienie małej okiennej szyby. — To nie takie proste — in-

— chrypi, rzezi, wyje i gwizdaje (na gwarancję). Dzwonię więc na zakopiańską pocztę i pytam, gdzie znajduje się Stacja Obsługi Radiotechnicznej. — W Nowym Targu.

Przywołuję więc dorożkę (aparatu waży ponad 30 kg) i jadę na dworzec aby dostarczyć „Beethovena” do Nowego Targu. Za kilka dni pojedę tam po raz drugi po odbiór radioaparatu. Oczywiście na własny koszt. Bo w 20 tys. Nowym Targu jest SOR a w 25 tys. Zakopanem SOR-u nie ma! Zabawne, co? Co?! Spokojnie, tylko spokojnie...

Od kilku kwadransów tkwię w spółdzielczym zakładzie fryzjerskim na Krupówkach 16. Klientów jest wielu, fryzje-

**O Krakowskim Ośrodku Badań Prasoznawczych**

Do najmłodszych dyscyplin nauki humanistycznej zaliczyć można prasoznawstwo, któremu początek dał Karl Bühner wykładając po raz pierwszy ten przedmiot w Bazylei w r. 1884. Później nastąpił silny rozwój Instytutów Prasoznawczych w Niemczech, gdzie w 1933 r. było ich już 10. Dziś przodują w tej dziedzinie Stany Zjednoczone.

W Polsce międzywojennej nie brakło planów w tym zakresie. Zawiązało się nawet w 1938 r. Towarzystwo Wiedzy Prasowej zrędkotujące swą działalność w szczególności na prowadzeniu badań nad prasą polską i jej doskonaleniu.

Realizacja zamiarów na większą skalę nastąpiła jednak dopiero w ostatnich latach. W 1955 r. powstaje w Warszawie Zakład Badań Prasoznawczych, który z dwu podstawowych kierunków prasoznawstwa: historii prasy i teorii dziennikarskiej położył nacisk raczej na drugim. W 1956 r. z kolei RSW „Prasa” powołała do życia drugie centrum prasoznawcze: Krakowski Ośrodek Badań Prasoznawczych. Program tej placówki sformułowany w pierwszym numerze „Biuletynu Prasoznawczego” obejmuje badanie czytelnictwa prasy krakowskiej, porządkowanie 4 badanie źródeł do jej historii jako wstęp do monograficznych opracowań, badanie problematyki związanej z kształtowaniem się procesu produkcyjnego gazety i aktualnymi zagadnieniami wydawniczymi, wreszcie prowadzenie systematycznej bibliografii prasoznawczej.

Później nastąpiła organizacja prac Krakowskiego Ośrodka w formie 3 sekcji: prasy współczesnej z osobną podsekcją badań socjologicznych nad prasą i czytelnictwem, historii prasy i techniki wydawniczej. Sekcje odbywają co miesiąc zebrania naukowe, a skoordynowaną działalnością kieruje kolegium.

Seria wydawnictw książkowych stanowić będzie „Bibliotekę wiedzy o prasie”. Jej pierwszy tom przyniesie ilustrowaną monografię „Pierwocin prasy polskiej” dr Lankaua, owoc 10-letnich badań autora nad „Merkuriumem Polskim” i jego poprzednikami.

W związku ze zbliżającym się 300-leciem prasy polskiej przygotowujemy w 1961 r. jako w trzydziestoletnią rocznicę powstania się tegoż „Merkuriuma”, Krakowski Ośrodek chce wystąpić ze „Słownikiem dziennikarstwa i publicystyki” z dwu tomów (1729-1939). Kartoteka hasel obliczona na ok. 2,5 tys. nazwisk jest już ukończona. Słownik wyjdzie za 3-4 lata.

C. L.

formuje mnie kasjerka. Naprawdę musi pan do nas przysiąc osobicie i złożyć pisemne zapotrzebowanie oraz kaucję (?) Z kolei uda się do pana nasz pracownik i wymierzy wielkość szyby. Dopiero wówczas wystawimy panu rachunek i wykonamy zlecenie.

Odkładam słuchawkę, siląc się na uśmiech. Spokojnie, tylko spokojnie...

Kupiony przed miesiącem w Krakowie radiodiodniornik „Beethoven”, na który otrzymałem półroczną gwarancję



Turyści odpoczywają w scronisku w Pięciu Stawach. Fot. T. Olszewski

row dwóch. Kiedy wreszcie przychodzi kolej na mnie, fryzjer zdejmuję biały kiel, następnie ubiera się i zmierza ku wyjściu.

— Pan wychodzi?! — dziwię się. — Do zamknięcia zakładu pozostało jeszcze pełne dwie godziny!

Fryzjer bez słowa wyjaśnienia opuszcza zakład.

Gluchy? A może po prostu niegrzeczny?! Spokojnie, tylko spokojnie...

MAREK RÓŻYCKI

**PRACOWNICY POSZUKIWANI**

**KUCHARZY, KELNERÓW, PALACZY KOTŁÓW WC** — zatrudni Przedsiębiorstwo Wagonów Sypialnych i Restauracyjnych „Orbis” — w Krakowie. Warunki płacy wg Układu Zbiorowego. Zgłoszenia: Kraków, Pl. Kolejowy 7, pokój nr 14. K-5815

**SLUSARZA NARZĘDZIOWEGO** obeznanego z produkcją wykrojników oraz **KOWALA** — zatrudnią w charakterze nauczyciela zawodu — **Warsztaty Szkolne Zasadniczej Szkoły Zawodowej**. Zgłoszenia osobiste: Z. S. Z. Nowa Huta, Osiedle B-1, blok 8 — **CUSZ**. K-5813

**SZATNIARZY** zatrudnią natychmiast **Krakowski Zakład Gastronomiczny „Zachód”**. Zgłoszenia osobiste, oraz warunki płacy do omówienia w Sekcji Kadr, Kraków, ul. Sławkowska 3, pokój nr 28, w godz. od 7 do 15. K-5787

**TECHNIKA ELEKTRYKA** lub **MECHANIKA** zatrudni w laboratorium i warsztacie — **Katedra Maszyn i Pomiarów Elektrycznych Akademii Górniczo-Hutniczej** w Krakowie. Zgłoszenia wraz z podaniem, życiorysem i świadectwami — składać osobicie w Sekretariacie Katedry, przy ul. Reymonta 9, pawilon B-1, II p. K-5803

**TOKARZY, FREZERÓW, SLUSARZY-CZELADNIKÓW** z praktyką, **PRACOWNIKÓW** niekwalifikowanych — zatrudnią natychmiast **Zakład Przemysłu Tytoniowego w Krakowie-Czyżynach**, ul. Wojewódzka 280. Warunki pracy i płacy do omówienia w Dziale Kadr ZPT. K-5794

**INŻYNIERA** na stanowisko kierownika inwestycji, **INŻYNIERA** lub **TECHNIKA** na stanowisko kierownika kontroli technicznej, oraz **LABORANTA** — zatrudnią **Krzyszwickie Zakłady Betoniarńskie i Żelbetowe** — Krzeszowice, ul. Krakowska 31. — Zgłoszenia przyjmujecie Sekcja Personalna.

**HAFCIARKE** wykwalifikowaną, z długoletnią praktyką — zatrudni. Oferty — 22057 „Prasa” Kraków, Rynek 46.

**POMOC** domowa, dobrze gotująca, potrzebna na stałe od zaraz. — Zgłoszenia: Kraków, ul. Kopernika 22 m. 4. 22011-g

**POMOC** domowa, poszukiwana. Warunki bardzo dobre. Zgłoszenia: Kraków, Boh. Stalingradu 54 m. 6, tel. 589-97. 21792-g

**GOSPODINIA** do samodzielnego prowadzenia gospodarstwa domowego (2 dzieci, ci w wieku lat 7 i 5) przyjmie od zaraz. Warunki b. dobre. Władomości: Kraków, Paulińska 20 m. 11, w godz. 9-20, lub tel. 208-38. 22109-g

**PRZYJME** chłopca na praktykę szewską. Władomości: Ochman Franciszek, Kraków, ul. Retoryka 17 m. 10. 22100-g

**OGRODNIK** obznajomiony z hodowlą warzyw i kwiatów — poszukiwany. Wymagania: 5-letnia praktyka, żonaty, wiek średni. — Warunki dobre, mieszkanie służbowe w Krakowie. Oferty z odpisami świadectw kierować: „Prasa” Kraków, Rynek 46 dla nr 21942.

**Nauka**

**TOWARZYSTWO** Krzewienia Wiedzy Praktycznej — przyjmują wpłaty na kursy gotowania i pieczenia, przetworów owocowo-warzywnych Kraków, Basztowa 9 i piętro, tel. 535-57 Nowa Huta, Szkoła Gosp. Dom. — Osiedle B-1, bl. 8, tel. 42325, w godz. 10-17. K-5843

**SAMOCHOŃ „Fiat” 509** — sprzedam lub zamienię na motocykl z przyczepką — oraz dwa motocykle 350 do sprzedania. Kraków, Skw. rowa 40, po godz. 16. 21777-g

**KOBIETY**, poduszki, niemowlęce, materace, otomany, łóżka polowe, stery — wykonuje pracownia. Kraków, Floriańska 26. 21857-g

**KOMPLET**: — duży stół, 6 krzeseł i 2 fotele (palisander), prawie nowe, sprzedam. Władomości: Kraków, tel. 247-02. 21976-g

**MOTOCYKL „SHL”**, stan dobry, okazynie do sprzedania. Kraków, Stradom 8 — w podworcu. 21980-g

**PRALKE** elektryczna, nowa, sprzedam. Kraków, Józefińska 30 m. 10. 22026-g

**FISHARMONIE**, sprzedam. Kraków, ul. Solskiego 17 m. 4. 21984-g

**KAFLE** na piece sprzedaje wytwórnia. — Kraków, Gdańska 20 — (Osiza). 21995-g

**MAGNETOFON** Szmaragd, najnowszy model, fabrycznie nowy, sprzedam. Oferty 21996 „Prasa” Kraków, Rynek 46.

**MOTOCYKL „12”** z przyczepką lub samą przyczepką — sprzedam tanio. Kraków, Chodkiewicza 7 m. 1, godz. 17-19. 22019-g

**SAMOCHOŃ** osobowy, kabriolet, 6-cylindrowy, w dobrym stanie, na nowym ogumieniu — okazynie sprzedam. Oferty 22115 „Prasa” Kraków, Rynek 46.

**MASZYNY** stolarkie: strugarka — wyrównarkę, piłę tarczową z wiertarką i frezarką, tokarkę żelazną do drzewa, sprzedam. Plekoś Józef, Sokółki, k. Rzeszowa, Rynek 13. K-5800

**uwaga!**

**NOWO OTWARTY SKLEP MHD**  
 przy ul. Długiej 67  
 — poleca —  
 w dużym wyborze na sezon jesienno-zimowy  
**ELEGANCKĄ ODZIEŻ DAMSKĄ I MĘSKĄ!**  
 SKLEP OTWARTY OD DNIA 25 VIII 1958 r.

**WAGĘ** uchylną 5 kg, prawie nową, sprzedam. Nowa Huta, Osiedle C-1, bl. 3 m. 8. 22001-g

**DRZWI** dwuskrzydłowe, pokojowe i dębowe wejściowe, sprzedam. Oferty 22052 „Prasa” Kraków, Rynek 46.

**NOWY magnetofon „Janeczka”** oraz piękne damskie futro (Wydra ziemna) — okazynie sprzedam — względnie zamienię na dobry fortepian. — Oferty 22010 „Prasa” Kraków, Rynek 46.

**„WFM”** nowy sprzedam. Ogład w godz. 10-18 — Kraków, ul. 18 Stycznia bl. 46 m. 25 (róg Urzędniczej). 22146-g

**MOTOCYKL „WSK”** nowy, sprzedam. Kraków, ul. Rakowicka 29 m. 37.

**MOTOCYKL „SHL”** 125 cm³ na przednich teleskopach — sprzedam. Kraków-Czyżyny-Lęg, blok 1 m. 7.

**„WSK”** po 4.000 km — sprzedam. Zgłoszenia: Kraków, tel. 589-70, wewn. 24, godz. 12-14. 22119-g

**CENTRALNE** ogrzewanie — (piec, 8 kaloryferów) — sprzedam. — Władomości: Czyżyny, Wojewódzka 134.

**SAMOCHOŃ Opel-Super 6”** do remontu — tanio sprzedam. Kraków, Czysta 14, garaż. 22126-g

**TAKSOMETR „Haida”** z reduktorem i linką, sprzedam. Krupnicki Kazimierz, Kraków, Al. Słowackiego 38 m. 11, tel. 325-34.

**MOTOCYKL „DKW” NZ 250** — sprzedam. Kraków-Borek Psiecki, ul. św. Józefa 8 (kolejanki), Ogład w godz. 10-19.

**uwaga!**

**DUŻY** pokój z używalnością kuchni, łazienki, słoneczny — parter, oficyna, śródmieście zamienię na samodzielny lub podobny. Oferty 22013 „Prasa” Kraków, Rynek 46.

**PRACUJĄCA** poszukuje pokoju sublokatorskiego lub wolnego od kwaterek. Warunki bardzo korzystne. Oferty 22141 „Prasa” Kraków, Rynek 46.

**MAGISTER**, kawaler — poszukuje pokoju przy rodzinie (na 1 rok). Oferty 22081 „Prasa” Kraków, Rynek 46.

**GARSONIERE** komfortowa 18 m² (gaz i centralne ogrzewanie, winda) przy ul. Wybickiego, II piętro — zamienię na samodzielny pokój z kuchnią, względnie większe. Oferty 22078 „Prasa” Kraków, Rynek 46.

**DUŻY** pokój frontowy — komfortowy, z używalnością kuchni i przydatności zamienię na garsonierę lub pokój samodzielny półkomfortowy. Oferty 22067 „Prasa” Kraków, Rynek 46.

**Praca**

**FRYZJER** męski, potrzebny. Posada stała. Kraków, Limanowskiego 27a. 22020-g

**STOLARZA** do pracy stałej, przyjmie. Kraków-Nowa Osiza, ul. Domki 13 — (stolarnia). 21951-g

**POMOC** domowa dochodząca, względnie stała potrzebna od zaraz. Zgłoszenia: w godz. 17-19 Kraków-Podgórze, Pl. Kościł Napierzeńskiego 8 m. 3, (za Parkiem Podgórskim). 22097-g

**POMOC** domowa, przyjmie na stałe na dobrych warunkach, do 3-letniego dziecka. Zgłoszenia: — Nowa Huta, B-33, bl. 8 m. 11, od godz. 16. 21965-g

**CZELADNIK** lub pomocnik lakierniczy, do robót samochodowych — potrzebny. — Zgłoszenia przyjmujecie: Pracownia Lakiernicza — Kraków, Retoryka 19. 21953-g

**FACHOWA** siła do kiosku cukierniczo - owocowego — potrzebna od zaraz. Zgłoszenia: Kraków, Rondo — kłosek, Tyranowska. 22012-g

**»SECURITAS«** Warszawa 10. Skrytka pocztowa 144  
 po przestaniu zamówienia wraz z wpłatą przesyła środki zapobiegawcze

**DLA MĘCZYŹN:**  
 Luxi-gum 3 pudełka po 3 szt. — 27 zł  
 Jatex 3 pudełka po 3 szt. — 15 zł  
 Łapino 3 pudełka po 3 szt. — 13 zł  
 Ultra 3 pudełka po 3 szt. — 13 zł

**DLA KOBIET:**  
 krem „Proven” 1 tuba — 8 zł  
 strzykawka „Proven” 1 szt. — 19 zł  
 krawiec „Proven” 1 szt. — 18 zł  
 gąbki 1 szt. — 9 zł

Cena wraz z przesyłką pocztową. Należność można przelać w liście znaczkami pocztowymi.  
**ŚRODKI TE SĄ RÓWNIEM DO NABYCIA W KAŻDEJ APTECE.**

**Lokale**

**SAMOTNY** inżynier poszukuje pokoju przy rodzinie. Odpłatność czynszowa ulści z góry za pół roku. Oferty 21888 „Prasa” Kraków, Rynek 46.

**TRZY** pokoje komfortowe, wspólna kuchnia, III piętro w centrum, zamienię na pokój kuchnię, komfortowe do II piętra — blisko centrum. Oferty 21994 „Prasa” Kraków, Rynek 46.

**DWA** pokoje z kuchnią (gaz), w Katowicach, zamienię na podobną w Nowej Hucie. Zyciński Stefan, Katowice, Gen. Świerczewskiego 22 m. 6.

**Zguby**

**GDOWSKI** Adam, — zam. Kraków, Długa 27 m. 18. zgubił prawo jazdy III kat. dowód rejestr. motocykla nr EZ 1887, wydane przez PMRN Wydział Kom. Drog. Kraków, legitymacje służbowe, wydana przez UJ Kraków, legitymacje NOT Kraków, legitymacje tramwajowa. 22120-g

**25** **Poniedziałek**  
Ludwika,  
Grzegorza

**SIERPIA**

**IDĄC  
ULICAMI  
KRAKOWA**

# W krakowskim handlu: • obfitość towaru • nowości • konieczność rozszerzenia sprzedaży ratalnej

Tegoroczny sezon jesienny w krakowskim handlu, w porównaniu z ubiegłymi latami, charakteryzuje się stosunkowo obfitym, urozmaiconym i wszechstronnym zaopatrzeniem. Podczas gdy dawniej dla kupującego problemem było znalezienie poszukiwanego towaru, obecnie główny kłopot wiąże się z „wygospodarowaniem” gotówki na jakąś poważniejszą inwestycję.

Pojawiły się już ostatnio nowe serie konfekcji ciężkiej — płaszcze damskie jesienno-zimowe, z różnych materiałów i w różnych cenach. Uwagę zwracają płaszcze z krajowego „misia”, białe, żółte, brązowe, budzące wyrazne uznania krakowianek. Zaobserwowaliśmy kilka nowych, ciekawych fasonów damskich okryć. Duży jest wybór płaszczy męskich w różnych cenach (od 1000 do 2.500 zł), okryć na futrze płaszczyków dziecięcych w cenach od 150 do 400 zł.

Pisaliśmy już parokrotnie o zaopatrzeniu w obuwie — jest ono w tym sezonie stale bardzo urozmaicone, stoi pod znakiem importu — szczególnie u przywilejowana jest tu pięć piękna. Zastrzeżenia może budzić zbyt mały wybór butów tańszych w porównaniu z naprawdą dużą ilością fasonów obuwia luksusowego.

Z zadowoleniem zaobserwować można, że jeżeli chodzi o odzież i obuwie nasz przemysł i handel rozstały się wreszcie z konserwatyzmem i ociążałością w reagowaniu na modę i wymagania klienta. Coraz więcej widzi się wzorów i modeli zaprojektowanych zgodnie z „duchem czasu”, coraz mniej bębni i towarów obrzydliwych.

Sezon obecny obfituje również w liczne nowości. Dla przykładu można wymienić tekstyliów — tak modny teraz kolorowy nylon i „korę” nylonową, niestety — dość jeszcze drogie — od 200 zł za metr.

Największe zmiany zaszły w naszych sklepach w działach „przemysłowych” i artykułów gospodarstwa domowego. Nie spotykana dotychczas rozmaitość radioodbiorników — od najtańszych „Pionierów” do luksusowych i wspaniałych aparatów radioli z importu: rozmaite zegarki i budziki, aparaty i sprzęt fotograficzny w dużym wyborze, sprzęt sportowy, kajaki i tak pożyteczne praktyczne i ładne — też w kilku gatunkach — czekają na nabywców w Domu Towarowym i w innych placówkach handlowych w Krakowie. A więc sytuacja w pewnym sensie odwrotna,

niż to niedawno bywało, kiedy nie towar na klienta, lecz klient czekał na każdy prawie towar, a zwłaszcza na wymienione tu artykuły. Do nowej sytuacji nie przywykł jeszcze widocznie handel — wbrew przyjętym na całym świecie zwyczajom handlowym wszystkich tych drogie rzeczy nie można niestety nabywać na raty! Byłoby doprawdy bardzo dobrze, gdyby Krakowski Zarząd Handlu zezwolił na sprzedaż towarów (pralek, lodówek, radioodbiorników, kajaków, aparatów fotograficznych itd.) na dogodną ratę. Zyskaliby zarówno klienci jak i same przedsiębiorstwa handlowe. (j)

Nadchodzący sezon jesienny obfitować będzie w Krakowie w kilka atrakcyjnych imprez artystycznych, z których co najmniej dwie należą do rewelacji. Zapowiadany już od dawna przyjazd Jana Kiepury nastąpi ostatecznie już w tym tygodniu. Jan Kiepura gościć będzie w Polsce przez okres 6-ciu tygodni w czasie których da szereg występów w w. w. w. miastach Polski — m. in. w Krakowie. Przybędzie on do kraju bez swej żony Marty Egherth, która w tym czasie zajęta będzie nakręcaniem nowego filmu.

Drugą rewelacją będzie występ nie oglądane dotąd w Polsce węgierskiego baletu na wodzie. Zespół ten odniósł już wiele sukcesów poza granicami swego kraju. Tańce charakterystyczne, jak np. taniec labędzia należą do niezwykle efektownych i oryginalnych. 45-osobowy balet z Budapesztu spodziewany jest w Krakowie w I dekadzie września. Wystąpi on na otwartej przestrzeni (na basenie miejskim) co oczywiście zależeć będzie od pogody.

Ponadto w październiku i listopadzie ujrzymy w Krakowie dwa radzieckie zespoły estradowe, z których pierwszy powracający z tournée po Belgii wystąpi w naszym mieście tylko jeden raz, a drugi zespół Utiassowa zaproszony został przez Biuro Współpracy Kulturalnej z Zagranicą na trzytygodniowy pobyt w Polsce.

W telewizji

Dzisiaj w poniedziałek o godz. 18.30 — audycja dla dzieci starszych Magazyn nr 11, 19.30 — Ludzie a reny — rep. z cyrku radzieckiego. 20 — Dziennik telewizyjny, 20.30 — „Eureka” — magazyn, pop.-nauk., 21.10 — Filmowe zagadki muzyczne.

## Wenus z PDT-u albo jak zostać mecenasem sztuki



Zawsze uważałem, że nie należy nikogo uszczęśliwiać na siłę i w myśl własnych pojęć o szczęściu. Jeżeli ktoś lubi mieć w domu Araba na tle palm i wielbiada, albo jelenia nad wodopojem to dlaczego mu tego bronić. Najwyżej można łagodnie tłumaczyć, że są to rzeczy brzydkie, nic ze sztuką nie mające wspólnego itd.

Ale to czym częściej nas ZF (Zakłady Fajansowe?) Bolesławiec na półkach krakowskiego Pedetu (patrz zdjęcie!) może jednak w człowieku przewrócić wątrobę i skłonić do pesymistycznych rozmyślań.

Te pół kilo nagiego fajansowego ciasta za jedne 50 zł, mają skoncentrowane w sobie w idealny sposób wszystkie cechy szmiry, a do tego szmiry nieprzypoitej. Przypatrzcie się tylko — to „zmysłowe” pochylene wdzięcznej główki, ta draperia z boku figlarnie

odstaniająca tzw. kształty, ten subtelny koloryt — niestety podziwiać go można tylko w oryginale.

Do tego jeszcze zupełna bezużyteczność tego paskudziwa, bo nie jest to ani lampa, ani nic „praktycznego” — ma zapewne wywołać w kupującym odczucia mecenasa nabywającego rzeczy piękne gwoli zaspokojenia estetycznego zmysłu.

Więc po to mamy upaństwowione fabryki, a mury Akademii Sztuk Pięknych opuszczają co roku setki zdolnych absolwentów? Na rzeczy tego rodzaju pochodzenia przedwojennego można było powiedzieć, że był to wynik złego smaku kapitalisty żądnego zysku. A jak wytłumaczyć powstanie tego cuda dziś? Wenus z Pedetu wyłaniająca się z odmetów smaku tak złego, że kultywowanie go leży już na granicy przestępstwa. (bz)

Też to niedawno bywało, kiedy nie towar na klienta, lecz klient czekał na każdy prawie towar, a zwłaszcza na wymienione tu artykuły. Do nowej sytuacji nie przywykł jeszcze widocznie handel — wbrew przyjętym na całym świecie zwyczajom handlowym wszystkich tych drogie rzeczy nie można niestety nabywać na raty! Byłoby doprawdy bardzo dobrze, gdyby Krakowski Zarząd Handlu zezwolił na sprzedaż towarów (pralek, lodówek, radioodbiorników, kajaków, aparatów fotograficznych itd.) na dogodną ratę. Zyskaliby zarówno klienci jak i same przedsiębiorstwa handlowe. (j)



Jeszcze niedawno należące do peryferii miasta, Rondo w coraz większym stopniu staje się jednym z centralnych punktów Krakowa.

Fot. W. Pawłowski

## czy spelunka?

Piwiarnia przy ul. św. Jana (naprzeciw kina „Sztuka”) cieszy się dużym powodzeniem. Nie pomogło jednak estetyczne wnętrze odnowionego lokalu, aby zlikwidować w nim niemiłą atmosferę pijackiej spelunki.

Mimo iż sprzedaje się tu tylko piwo — o każdej porze dnia można spotkać zataczających się i wykrzykujących wulgarnie wyrazy „klientów”, którzy na pewno nie są smakoszami dobrego piwa, a przychodzą do piwiarni gasić pragnienie po „czystej”. (az)

W czasie trwania obrad — delegaci 24 krajów wysłuchali szeregu referatów, omawiających aktualny stan i potrzeby studentów różnych krajów oraz działalność organizacji studenckich. Dyskusje oraz prace powołanych przez konferencję komisji specjalistycznych dostarczyły wiele interesujących materiałów. Na podstawie ich opracowano komunikat końcowy, skupiając się wokół następujących problemów:

## Międzynarodowa Konferencja Studentów zakończyła obrady!

W dniu wczorajszym i dzisiejszym delegaci zwiedzają stolicę, po czym udadzą się do swych krajów. (waś)

## Kurs specjalistyczny dla pałacy kotłów centralnego ogrzewania

Organizuje Stowarzyszenie Inżynierów i Techników Mechaników Polskich przy ul. Straszewskiego 28. Kurs rozpocznie się 15 września. Wszelkich informacji o szkoleniu udziela sekretariat Stowarzyszenia.

## Uwaga plastycy!

Do 10 września należy składać prace na „Wystawę Okręgu Krakowskiego ZPAF” w Łodzi. Prace przyjmuje Biuro Wystaw Artystycznych — Pl. Szczepański 4.

## Teatr Rapsodyczny po urlopie...

1 września po przerwie wakacyjnej rozpoczyna sezon teatralny — Miejski Teatr Rapsodyczny. Wystawi on „Odyseję” Homera w inscenizacji i reżyserii M. Kotlarczyka z muzyką J. Kaszyckiego.

Bilety już od jutra do nabycia w „Orbisie” przy Rynku Gł. 41 a w kasie teatru przed spektaklem. Zlecenia na bilety zbiorowe przyjmuje organizacja widowni codziennie w godz. od 8.30 do 13.00.

## Potrzebna placówka!

W ub. sobotę przy rogu ul. Długiej i Kamiennej otwarty został nowy sklep z konfekcją ciężką, damską i męską. Lokal sklepowy został starannie wyremontowany. Placówkę prowadzi MHD Art. Wiók. Odzież i Obuwie. Została ona zaopatrzona w odczucie produkcji przemysłu kluczowego oraz Krakowskiego Przedsiębiorstwa Krawiecko-Kuśnierskiego. (j)

## Go Gdzie Kiedy TEATRY

ROZMAITOSTCI: godz. 19.15 „Walka kobiet”. Pozostałe teatry nieczynne.

## APOLLO

godz. 15.45, 17 „General śmierci” (NRD); 18, 20.15 „Niebieski ptak” (wł.). UCIECHA: 15, 18, 20 „Siedmiu zbrodźców” (wł.). WANDA: 15, 18, 20.15 „Historia jednego myśliwca” (polsk.). WOLNOSC: 16, 18, 20.15 „Rose Bernd” (NRF). WARSZAWA: 16, 18, 20 „Zagubiony kontynent” (wł.). MŁODA GWARDA: 15.30, 17.45, 20 „Bigamistka” (wł.). WRZOS: 16, 18, 20 „Dziewczyna z domu poprawczego” (NRD). KRAKUS: 15.45, 18, 20.15 „French cancan” (fr.). SZTUKA — nieczynne. SWIT: 16, 18, 20.15 „Rozwód” (ang.). ŚWIATOWID: 16.30, 19.30 „Ryszard III” (ang.). MAŁA SALA SWITU: 15, 17, 19 „Nasz dyrektor” (rum.). MAŁA SALA ŚWIATOWIDA: 15, 17, 19 „Pożegnanie z diabłem” (pol.). CASINO 20.30 „Niezwykły świądek” (NRF). CRACOVIA: 20.30 „Walkonie” (wł.). AMFITEATR 20.30 „W obcym kraju” (jug.). KULTURA: 20 „Róża dla Bettiny” (NRF). ZWIĄZKOWIEC: 17, 19 „Walkonie” (wł.). DOM ZOŁNIERZA: 17, 19.30 „Walizka snów”, nadprogram: „Dzień w Kopenhadze”. WIEDZA LEKTNI: 20.30 „My dwoje” (meks.). — ROTUNDA: 18.15, 20.15 „Mała uroczą plaża” (fr.).

## CHIRURGICZNY

Kopernika 21. POŁOŻNICZY: Kopernika 17. INTERNISTYCZNY: Prądnicka 37. OKULISTYCZNY: Kopernika 38. POGOTOWIE MILICYJNE: tel. 0-7. STRAZ POŻARNA: tel. 0-8. POGOTOWIE RATUNKOWE: tel. 0-9. NOWA HUTA: POGOTOWIE MILICYJNE: tel. 411-11. POGOTOWIE RATUNKOWE: tel. 422-22. STRAZ POŻARNA: tel. 433-33.

## APTEKI

Dięta 76, Rynek Gł. 45, Rakowicka 12, Długa 88, Senatorska 5, Pstrowskiego, Nowa Huta: Osiedle A-1, Rutkowskiego 2.

## RADIO

na poniedziałek, 25 bm.:  
Godz. 16.00: Wiadomości. — 16.50: Fel. na tematy międzynarodowe. 17.05: Dziennik. — 17.20: Mozaika piosenek. 17.35: Melodie filmowe. 18.10: Aud. aktualna. 18.30: Wiadomości. — 18.35: Muzyka i aktualności. — 19.00: Skrzynka interwencji. — 19.10: Koncert symfon. 20.00: Dziennik. 20.23: Kronika sportowa. 20.45: „Teatr Eterek”. — 21.25: Muzyka taneczna. 22.00: „Dyskusja przed mikrofonem”. 22.30: Melodie rozrywkowe. — 22.50: Koncert nocny muzyki współczesnej. 23.50: Ostatnie wiadomości.

## na wtorek, 26 bm.:

Godz. 5.30: Gimnastyka. 6.00: Dziennik. 6.50: Gimnastyka. — 7.00: Dziennik. 7.10: Skrzynka poszukiwawcza rodzin. 7.15: Muzyka. 8.00: Wiadomości. 8.30: Wiadomości. 8.56: Utwory fortep. 9.00 „Błękitna sztafeta”. 9.40: Dla przedszkoli i dziecińców wiejskich. 10.00: Koncert muzyki operowej. 11.00: „Spotkany na ścieżce” — opow. 1.30: „Śpiewamy pieśni i piosenki”. 12.04: Wiadomości. 15.10: Utwory skrzypcowe. 15.30: Dla dzieci opow. pt. „Nieznany przyjaciel”.

## Atrakcje sezonu jesiennego!

Zapowiedziany został również przyjazd słynnego śpiewaka murzyńskiego Paula Robesona, który przebywa obecnie na gościnnych występach w Związku Radzieckim. Warto również zaawizować przybycie do Krakowa dwóch węgierskich duetów tanecznych — akrobatyczny duet Törös i doskonały duet taneczny z Budapesztu.

Z końcem października gościć będziemy również 40-osobową rewię na lodzie z Segedu (Węgry).

Z krajowych zespołów ujrzymy w sezonie jesiennym Teatr Piosenki przy warszawskiej telewizji oraz znany już ze swych występów w Krakowie zespół jazzowy Zygmunta Wicharego wraz z jego popularnymi solistami: Gniutkowskim, Zylską i Dankiem.

## Sąd uniewinnił

30 maja 1957 r. zamieściliśmy informację pt. „W bestialski sposób zamordował człowieka, by zdobyć złoty zegarek”, w której donosiliśmy, iż w lutym ub. r. na walach wsielanych zamordowano 18-letniego Antoniego Magierę.

Pod zarzutem dokonania morderstwa zatrzymany został wówczas Jerzy Nizniecki.

Jak nas informuje Sąd Wojewódzki, Jerzy Nizniecki „prawomocnym wyrokiem Sądu Wojewódzkiego w Krakowie z dnia 19 grudnia 1957 r. uniewinniony został od czynu zarzucanego mu aktem oskarżenia”.

## Czytelnicy „Echa” powodzianom

Czytelnicy „Echa” w dalszym ciągu spieszą powodzianom z pomocą. Na konto PKO 4-9-600 płyną liczne pieniężne dary. Tym razem odnotowujemy następujące kwoty:

Krakowskie Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego — 3.564.10 zł; Krakowska Wytwórnia Papierosów — 242 zł; Wytwórnia Kolder i Materacy, Kraków ul. Dajwór 4 — 1.100 zł; Komitet Blokowy nr 63 — 629 zł; Zakłady Mat. Ogniotrwałych. Huty im. Lenina — 1.525; Spółdzielnia Pracy Transportowej SPT 500 zł; Komitet Blokowy nr 18 — 646 zł; PSS w Żywcu — 178 zł; Krakowska Stocznia Rzeczna — 1.372 zł; P. P. Imprez Estradowych — 2.088 zł; Rzemieślnicza Spółdzielnia Zaopatrzenia i Zbytu „Metalowcy” — 768 zł; Przedsięb. Przem. Budowy Huty im. Lenina — 450 zł; Elektrownia Skawina w Budowie — 225 zł; Zarząd Woj. Przeds. Hurty Spoż. — 244 zł; Zofia Kisielewska z Zakopanego — 26 zł; kolonia letnia Rafinerii Nafty Trzebinia w Skomielnej Czarnej — 117.73 zł; Urząd Probierczy — 100 zł; Krakowskie Zakłady Winiarskie — 2.939 zł; Instytut Obrabkarek i Obróbki Skrawaniem — 1.143 zł; Komitet Blokowy nr 19 — 1.080 zł.

## Kontrole i rygory wpłynęły na zmniejszenie mank

Na ostatnim posiedzeniu Komisji Zaopatrzenia Ludności i Produkcji Przemysłowej Rady Narodowej analizowano działalność przedsiębiorstw handlowych i przemysłowych w I półroczu br.

Ze sprawozdania Komisji wynika, iż przedsiębiorstwa handlowe i przemysłowe prawidłowo realizują swe zadania, choć napotykają na ogromne trudności. Największą z nich jest niedobór pracowników tak w zakładach handlowych, zwłaszcza w gastronomiach jak i przemysłowych. Np. w niektórych cegielniach niedobór pracowników niekwalifikowanych wynosi 30 proc.

Mimo trudności tych większość przedsiębiorstw przekroczyła swe plany obrotów i zysków przy równoczesnej trosce o oszczędność. W stosunku do I półrocza ub. roku osiągnięto też znaczną poprawę w zakresie mank. Zastrzeżone kontrole i zastosowanie ostrych rygorów wobec winnych wpłynęły na podniesienie spłaty mank. W pionie przemysłowym np. manka wynoszą 592 tys. zł a spłata — 374 tys. zł. W handlu spożywczym na 481 tys. zł mank spłacono 443 tys. zł. (lw)

## Krakowska Drukarnia Prasowa ul. Wielopole 1.

## Wielopole 1.

## Wielopole 1.

## Wielopole 1.

## Wielopole 1.

## Wielopole 1.

## Wielopole 1.

## Wielopole 1.

## Wielopole 1.